



- RU** Аккумуляторный Кусторез 33см
- KZ** Аккумуляторлы бұта кескіш 33 см



EAN : 3276000660156

RU Руководство По Сборке и
Эксплуатации**KZ** Жинау, лайдалану және
техникалық қызмет көрсету
нұсқаулығы



Руководство По Технике Безопасности и Правовым нормам / Техникасы бойынша нұсқаулығы қауіпсіздікпен құқықтық қамтамасыз ету



3 → 53



Сборка / Монтаждау



55 → 56



Подготовка / Дайындау



57 → 62



Использование / Пайдалану



63 → 64



Уход / Қызмет көрсету



65 → 67



Зимний период / Қысқы мезгілде сақтау



68 → 70



Введение

Благодарим за приобретение нашего изделия. При разработке и изготовлении нашей продукции мы направляем все усилия на обеспечение превосходного качества, которое отвечает потребностям пользователей. Соблюдение этих инструкций позволит обеспечить максимальный срок службы устройства.

ВАЖНО! ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ МАКСИМАЛЬНОЙ УДОВЛЕТВОРЕННОСТИ ОТ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ ПРИ НАСТРОЙКЕ, ЭКСПЛУАТАЦИИ И ОБСЛУЖИВАНИИ МЫ РЕКОМЕНДУЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УСТРОЙСТВА. ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ НА ОСНОВНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО БЕЗОПАСНОСТИ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ, И СОХРАНИТЕ ЕГО ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.



ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ПРОЧИТАТЕ ВНИМАТЕЛЬНО.

Содержание

- | | |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Назначение аккумуляторного кустореза 33 см | 6. Содержание зимой |
| 2. Инструкция по технике безопасности | 7. Хранение |
| 3. Технические характеристики | 8. Обслуживание |
| 4. Сборка | 9. Окончание срока службы |
| 5. Транспортировка | 10. Гарантия |
| | 11. Декларация соответствия нормам ЕС |

1. НАЗНАЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРНОГО КУСТОРЕЗА 33 СМ

Это устройство предназначено только для использования на открытом воздухе и ни при каких условиях не должно использоваться внутри помещений. Аккумуляторный кусторез и триммер предназначен для использования только в сухих и хорошо освещенных местах. Данное устройство предназначено только для скашивания травы и мелких сорняков, подравнивания краев и декоративной стрижки вокруг деревьев, заборов и т. д. Не используйте устройство для других целей. Соблюдайте правила относительно максимальной производительности резки. Не пытайтесь обрезать ветки, толщина которых превышает допустимую. Не используйте устройство для других целей. Данное устройство не предназначено для использования детьми, лицами с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или имеющими недостаточный опыт или знания либо людьми, не знакомыми с этими инструкциями. Местные нормы могут ограничивать возраст оператора.

После распаковки убедитесь в наличии всех аксессуаров (если предусмотрены). Если устройство повреждено или имеет какие-либо неисправности, не используйте его и верните обратно продавцу.

При передаче устройства другим лицам передавайте также и данное руководство.

Помните, что наше оборудование не предназначено для использования в коммерческих, торговых или промышленных целях. Гарантия будет аннулирована, если устройство используется в коммерческих, торговых или промышленных целях или для подобных нужд. Данное устройство рассчитано на эксплуатацию в течение 6 лет (ожидаемый срок службы).

2. ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 ОБЩИЕ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ОБ ОПАСНОСТИ

- Не используйте устройство вблизи стеклянных ограждений, автомобилей, грузовиков, окон, колодцев, подъездов и т. д. без соответствующей настройки направления выброса.
- Не прилагайте чрезмерных усилий и не перегружайте устройство. Устройство работает лучше и безопаснее, когда используется с той скоростью, для которой оно предназначено.
- Если устройство уже собрано, перед использованием убедитесь, что все винты надежно закреплены. Если устройство требует сборки, при вскрытии упаковки убедитесь, что все элементы, необходимые для установки устройства, имеются в наличии. Если устройство повреждено или имеет неисправности, не используйте его и верните обратно в магазин.
- Термин «электроинструмент» в предупреждениях означает электрический инструмент с питанием от сети (с кабелем) или электрический инструмент с питанием от аккумулятора (без кабеля).

2.2 СИМВОЛЫ НА УСТРОЙСТВЕ



Соответствует европейским стандартам. Этот символ означает, что данное устройство соответствует действующим европейским директивам и было проверено на соответствие этим директивам.



Единый знак обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного союза.



Украинский знак соответствия.



Не выбрасывайте электрические изделия вместе с бытовыми отходами. Использованные электрические изделия должны собираться отдельно и утилизироваться в пунктах сбора, предусмотренных для этих целей. Для получения рекомендаций по утилизации обратитесь в местные органы власти или в магазин.



Перед использованием изделия внимательно прочитайте все инструкции и следуйте всем предупреждениям и правилам техники безопасности.



*Universal: совместимость только с изделиями Sterwins UP40, Lexman UP40 и Dexter UP40.

RU

KZ



Гарантированный уровень звуковой мощности (проверен в соответствии с Директивой 2000/14/ЕС в редакции 2005/88/ЕС).



Не подвергайте устройство воздействию дождя или влажности.



Внимательно прочитайте руководство пользователя.



Используйте защитные очки.



Используйте соответствующую защиту для ног, ступней, рук и ладоней. При работе с инструментом всегда надевайте защитные антивибрационные перчатки и нескользящие ботинки.



Используйте средства защиты органов слуха.



Используйте защитный головной убор.



Используйте защитную одежду.



Остерегайтесь отдачи режущего элемента.



Остерегайтесь выбрасываемых объектов.



Не устанавливайте и не используйте режущие элементы любого типа на устройстве с таким символом.



Не позволяйте посторонним подходить близко.



Расстояние между устройством и посторонними лицами должно составлять не менее 15 м.

RU

KZ

2.3 УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ



Тип и источник опасности. Несоблюдение данного предупреждения может привести к серьезным травмам или смерти.



Тип и источник опасности. Этот символ указывает на то, что несоблюдение данного предупреждения может привести к повреждению устройства, нанесению ущерба окружающей среде или другому имуществу.



Примечание. Этот символ обозначает важную информацию для лучшего понимания работы устройства.



Прочитайте руководство. Этот символ указывает на то, что необходимо внимательно прочитать руководство пользователя.



См. соответствующий рисунок в конце буклета.



Извлекайте аккумулятор во время транспортировки, хранения, ремонта и очистки.



Зеленая точка: утилизация упаковки.



Это изделие подлежит переработке. Если оно больше не пригодно для использования, сдайте его в центр переработки отходов.



DESCARTE
SELETIVO

Бразильский экологический знак: утилизируйте данное изделие.



Бразильский экологический знак: утилизируйте упаковку изделия.

RU

KZ

ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТАМИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Прочитайте все правила безопасности, инструкции, иллюстрации и спецификации, прилагаемые к этому устройству.

Невыполнение изложенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и (или) тяжелым травмам.

Сохраните все предупреждения и инструкции для использования в будущем. Термин «электроинструмент» в предупреждениях означает электрический инструмент с питанием от сети (с кабелем) или электрический инструмент с питанием от аккумулятора (без кабеля).

RU

KZ

2.4 БЕЗОПАСНОСТЬ РАБОЧЕГО МЕСТА

- **Обеспечьте чистоту и освещенность рабочего места.**

Загроможденные и плохо освещенные места служат причиной несчастных случаев.

- **Не используйте электроинструменты во взрывоопасных местах, например вблизи горючих жидкостей, газов или пыли.**

Электроинструменты генерируют искры, которые могут воспламенить пыль или испарения.

- **Не позволяйте детям и посторонним находиться вблизи работающего электроинструмента.** *Отвлекающие факторы могут привести к потере контроля.*

2.5 ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- **Вилка электроинструмента должна соответствовать розетке.**

Никогда не переделывайте вилку. Не используйте никакие переходники для вилок электроинструментов с заземлением.

Использование оригинальных вилок и соответствующих им розеток уменьшает риск поражения электрическим током.

- **Избегайте прикосновений к заземленным объектам, таким как трубы, радиаторы, плиты и холодильники.** *Риск поражения электрическим током выше, когда тело заземлено.*

- **Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влаги.** *При попадании воды в электроинструмент увеличивается риск поражения электрическим током.*

• **Обращайтесь с кабелем аккуратно. Никогда не переносите, не тяните и не выключайте электроинструмент за кабель. Держите кабель подальше от источников тепла, масла, острых предметов или движущихся частей.** *Поврежденные или запутанные кабели повышают риск поражения электрическим током.*

• **Для работы с электроинструментом вне помещения используйте предназначенный для этого удлинительный кабель.** *Использование кабеля, подходящего для использования вне помещения, снижает риск поражения электрическим током.*

• **Если использование электроинструмента в сыром месте неизбежно, подключайте его через устройство защитного отключения (УЗО).** *Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.*

2.6 ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

• **При использовании электроинструмента будьте бдительны, следите за своими действиями и следуйте здравому смыслу. Не пользуйтесь электроинструментом, если вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или медикаментов.** *Даже кратковременная невнимательность при работе с электроинструментом может привести к тяжелым травмам.*

• **Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда используйте защитные средства для глаз.** *Использование защитных средств, таких как респиратор, нескользкая защитная обувь, каска и средства защиты органов слуха в соответствующих условиях уменьшает риск получения травм.*

• **Не допускайте случайного запуска инструмента. Перед подключением инструмента к сети питания (или аккумулятору) и перед его переноской убедитесь, что выключатель находится в выключенном положении.** *Не держите палец на выключателе при переноске электроинструментов и не включайте вилку в розетку, если электроинструмент включен. Это может привести к несчастному случаю.*

• **Перед включением электроинструмента снимите с него регулировочные инструменты и гаечные ключи.** *Регулировочный инструмент или гаечный ключ, оставленный на вращающейся части электроинструмента, может стать причиной травмы.*

• **Не тянитесь. Всегда сохраняйте устойчивое положение и равновесие.** *Это позволит лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.*

• **Одевайтесь надлежащим образом. Не надевайте свободную одежду и украшения. Держите волосы и одежду подальше от движущихся частей.** *Свободная одежда, украшения и длинные волосы могут попасть в движущиеся части.*

• **При наличии устройств для отвода и сбора пыли убедитесь, что они подключены и правильно работают.** *Использование пылеулавливающих устройств снижает вред, причиняемый пылью.*

• **Не допускайте небрежности, которая может возникнуть из-за частого использования инструмента и повлечь за собой самоуверенность и игнорирование правил безопасности.**

Неосторожное действие может причинить серьезную травму за доли секунды.

2.7 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА

• **Не прикладывайте к электроинструменту чрезмерных усилий. Используйте подходящий для ваших задач электроинструмент.**

Правильно выбранный электроинструмент более эффективен и безопасен при номинальной нагрузке.

• **Не используйте электроинструмент, если его выключатель неисправен.** *Электроинструменты с неисправным выключателем опасны и подлежат ремонту.*

• **Перед регулировкой, сменой аксессуаров или хранением отключите электроинструмент от сети питания и (или) извлеките аккумулятор, если это возможно.** *Такие меры предосторожности уменьшают риск случайного запуска электроинструмента.*

• **Храните неиспользуемые электроинструменты в местах, недоступных для детей, и не доверяйте электроинструмент лицам, не знакомым с ним и с этими инструкциями.** *Электроинструменты опасны в руках неподготовленных пользователей.*

• **Выполняйте техническое обслуживание электроинструментов и принадлежностей. Проверьте выравнивание и сцепление подвижных деталей, наличие поломок и прочие условия, которые могут повлиять на работу электроинструмента. Если электроинструмент поврежден, перед использованием**

его необходимо отремонтировать. *Недостаточный уход за электроинструментом является причиной многих несчастных случаев.*

• **Храните режущие инструменты в чистоте и заточенном состоянии.** *Правильно обслуживаемые и хорошо заточенные режущие инструменты меньше заклинивают и лучше контролируются.*

• **Используйте электроинструмент, аксессуары, насадки и т. п. в соответствии с этими инструкциями, учитывая условия и специфику выполняемой работы.** *Использование электроинструмента для выполнения непредусмотренных операций может привести к опасным ситуациям.*

• **Следите за тем, чтобы рукоятки и поверхности захвата были сухими и чистыми и на них не было масла или смазочного материала.** *Скользкие рукоятки и поверхности захвата не позволяют безопасно использовать инструмент и контролировать его в непредвиденных ситуациях.*

2.8 ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЕ ИНСТРУМЕНТА С ПИТАНИЕМ ОТ АККУМУЛЯТОРА

• **Заряжайте аккумуляторы только с помощью зарядного устройства, указанного изготовителем.** *Зарядное устройство, предназначенное для одного типа аккумуляторных батарей, может стать причиной пожара при использовании с другим типом батарей.*

• **Используйте электроинструмент только со специально предназначенными для него аккумуляторами.** *Использование любого другого вида аккумуляторных батарей может стать причиной несчастных случаев или пожара.*

• **Когда аккумулятор не используется, храните его отдельно от металлических предметов — канцелярских скрепок, монет, ключей, гвоздей, винтов и др. — они могут соединить контакты.** *Короткое замыкание контактов аккумуляторной батареи может стать причиной ожогов или пожара.*

• **При неблагоприятных обстоятельствах из аккумулятора может потечь электролит. Избегайте контакта с ним. При случайном контакте промойте водой. Если жидкость попала в глаза, обратитесь к врачу. Жидкость из аккумуляторной батареи может вызвать раздражение и ожоги.**

• **Не используйте аккумулятор и инструмент, если они повреждены или подвергались модификациям. Поведение поврежденных или**

модифицированных аккумуляторов может быть непредсказуемым, что приведет к возгоранию, взрыву и риску получения травм.

• **Не подвергайте аккумуляторную батарею и инструмент воздействию огня и высокой температуры.** *Воздействие огня или температуры выше 130 °C может привести к взрыву.*

• **Следуйте всем инструкциям по зарядке и не заряжайте аккумулятор и инструмент при температуре, выходящей за пределы указанного диапазона.** *Если зарядка выполняется неправильно или в условиях неподходящей температуры, это может привести к повреждению аккумулятора и возгоранию.*

2.9 РЕМОНТ

А. Ремонт электроинструмента должен выполняться квалифицированным специалистом с использованием только идентичных запасных частей. *Это обеспечит безопасную работу электроинструмента.*

В. Никогда не выполняйте обслуживание поврежденного аккумулятора. *Обслуживание аккумуляторов должно выполняться только производителем или в авторизованном сервисном центре.*

2.10 ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ОБ ОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ТРИММЕРА

Не позволяйте использовать данное устройство детям, лицам с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или имеющими недостаточный опыт или знания либо людям, не знакомым с этими инструкциями. Местные нормы могут ограничивать возраст оператора.

Не используйте устройство, если рядом находятся люди (особенно дети) или животные.

• При работе с устройством всегда надевайте прочную обувь и длинные брюки.

• Никогда не работайте с оборудованием, у которого повреждены щитки или отсутствуют защитные устройства.

• Используйте триммер только по назначению, не направляйте его на людей и животных.

• Извлекайте аккумулятор, если оставляете устройство без присмотра; перед очисткой засорения; перед проверкой, очисткой или обслуживанием устройства; после столкновения с посторонним предметом для проверки устройства на предмет повреждений; в случае чрезмерной вибрации

устройства (проверьте незамедлительно); во время транспортировки и хранения.

- Храните триммер в помещении. Когда триммер не используется, его необходимо хранить в сухом и закрытом месте, недоступном для детей.
- Следите за тем, чтобы все части тела находились на расстоянии от катушки триммера. Перед очисткой от застрявших материалов убедитесь, что устройство выключено. Даже кратковременная невнимательность при использовании устройства может привести к серьезным травмам.
- Во время переноски триммер необходимо держать за рукоятку. Катушка не должен вращаться. Надлежащее использование триммера снижает риск получения травм в результате контакта с катушкой.
- Держите электроинструмент только за поверхности с защитным покрытием, так как режущий элемент может касаться скрытой электропроводки. Касание режущим элементом проводки под напряжением может передать напряжение на металлические части электроинструмента и привести к поражению оператора электрическим током.
- Крепко держите триммер двумя руками. Потеря контроля может привести к получению травмы.
- Руки и ноги должны находиться на безопасном расстоянии от режущего элемента, особенно при включении инструмента.
- Во время использования устройства следите за тем, чтобы ваше положение было устойчивым и безопасным.
- Не используйте устройство, стоя на ступенях или лестнице. Не выполняйте обрезку выше уровня своих плеч.
- Перед использованием устройства всегда проверяйте крепление щитка. Не используйте частично собранный или модифицированный без разрешения инструмент.
- Регулярно проверяйте катушку на наличие повреждений. При наличии немедленно устраните их.
- Если катушка заблокирована, выключите устройство. Извлеките аккумулятор и устраните причину блокировки. Перед повторным использованием устройства проверьте катушку на наличие повреждений.

2.11 ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ КУСТОРЕЗА

- Используйте кусторез только по назначению, не направляйте его на людей и животных.

- Извлекайте аккумулятор во время транспортировки и хранения.
- Храните кусторез в помещении. Когда кусторез не используется, его необходимо хранить в сухом и закрытом месте, недоступном для детей.
- Следите за тем, чтобы части тела находились на расстоянии от лезвия. Перед очисткой от застрявших материалов убедитесь, что устройство выключено. Даже кратковременная невнимательность при использовании устройства может привести к серьезным травмам.
- Перед началом и после завершения использования инструмента всегда проверяйте его на наличие признаков износа и повреждений, при необходимости отремонтируйте. Особенно это касается деталей режущей головки.
- Во время переноски инструмент необходимо держать за рукоятку. Режущий элемент не должен вращаться. Надлежащее использование инструмента снижает риск получения травм в результате контакта с режущим элементом.
- Держите электроинструмент только за поверхности с защитным покрытием, так как режущий элемент может касаться скрытой электропроводки. Касание режущим элементом проводки под напряжением может передать напряжение на металлические части электроинструмента и привести к поражению оператора электрическим током.
- Крепко держите кусторез двумя руками. Потеря контроля может привести к получению травмы.
- Руки и ноги должны находиться на безопасном расстоянии от режущего элемента, особенно при включении инструмента.
- Во время использования устройства следите за тем, чтобы ваше положение было устойчивым и безопасным.
- Не используйте устройство, стоя на ступенях или лестнице. Не выполняйте обрезку выше уровня своих плеч.
- Перед использованием устройства всегда проверяйте крепление щитка. Не используйте частично собранный или модифицированный без разрешения инструмент.
- Регулярно проверяйте режущий элемент на наличие повреждений. При наличии немедленно устранили их.
- Если режущий элемент заблокирован, выключите устройство. Извлеките аккумулятор и устранили причину блокировки. Перед повторным

использованием устройства проверьте режущий элемент на наличие повреждений.

2.12 ОСТАТОЧНЫЕ РИСКИ

- Данный электроинструмент предназначен только для скашивания травы и мелких сорняков, подравнивания краев и декоративной стрижки вокруг деревьев, заборов и т. д. в домашних садах. Не используйте устройство для других целей. Помните, что наше оборудование не предназначено для использования в коммерческих, торговых или промышленных целях.
- Примите устойчивое рабочее положение. Встаньте прямо. Не наклоняйтесь. Крепко поставьте ноги на расстоянии друг от друга. Держите рукоятку вала правой рукой. Слегка согните правую руку. Держите рукоятку левой рукой. Левая рука должна быть прямой. Держите устройство на уровне пояса. Удерживайте режущую головку на расстоянии около 10 см от земли. Не тянитесь. Следите за тем, чтобы все части тела находились на расстоянии от вращающегося режущего элемента.
- Отдача (отскок) — это внезапное и неконтролируемое движение устройства в сторону оператора, которое возникает при контакте части вращающегося режущего элемента с твердым объектом, например деревом, камнем, кустом или стеной. В результате быстрое вращение режущего элемента против часовой стрелки может быть остановлено или замедлено, а режущий элемент будет отброшен вправо или назад в сторону оператора. Отдача может привести к потере контроля над инструментом и серьезным или смертельным травмам пользователя или окружающих. Для снижения риска получения травм соблюдайте особую осторожность при использовании устройства с жестким режущим элементом в затененных местах.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Чтобы снизить риск получения травм при эксплуатации данного устройства, всегда используйте защиту для глаз, ушей, рук, ног и тела. Следите за тем, чтобы все части тела находились на расстоянии от вращающегося режущего элемента.

- Обязательно используйте наплечный ремень. Наплечный ремень с системой быстрого снятия можно надеть на плечо или предплечье. Отрегулируйте ремень и его зажим таким образом, чтобы устройство

находилось на расстоянии около 10 см от земли. Подвешивайте на себя устройство с правой стороны.

- Ознакомьтесь с правилами использования этого устройства в настоящем руководстве. Запомните инструкции по технике безопасности и точно соблюдайте их. Это поможет предотвратить риск и опасные ситуации. При использовании этого устройства будьте внимательны, чтобы своевременно определить и устранить риски. Быстрое вмешательство может предотвратить серьезные травмы или нанесение материального ущерба. При возникновении любой неисправности выключайте инструмент и отсоединяйте аккумулятор.
- Даже при строгом соблюдении всех инструкций существуют некоторые факторы, которые могут привести к рискам, такие как:
 - отбрасываемые части заготовки;
 - вибрационные травмы: используйте специальные рукоятки и старайтесь сократить время работы и воздействия вибрации;
 - травмы, вызванные шумом: надевайте средства защиты ушей и сокращайте время работы и воздействия шума;
 - вдыхание пыли и мелких частиц;
 - всегда надевайте защитные очки.

Если при использовании устройства проявятся какие-либо из этих факторов, немедленно остановите устройство и обратитесь к врачу.

- Травмы могут быть вызваны или усугублены длительным использованием инструмента. При использовании любого инструмента в течение длительного времени необходимо делать регулярные перерывы.
- При длительном использовании производимые устройством вибрации могут вызвать у оператора ряд синдромов, известных как вибрационная болезнь (например, побеление пальцев), а также определенные заболевания, такие как синдром запястного канала.
- Чтобы уменьшить риск подобных заболеваний, всегда надевайте защитные перчатки и держите руки в тепле во время использования устройства.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	40VBC2-33.1
Номинальное напряжение	36 В пост. тока; 40 В пост. тока Макс.
Масса устройства (вместе с аккумулятором)	Макс. 4,3 кг для обоих компонентов
Ширина резания	Кусторез 230 мм; триммер 330 мм

Гарантированный уровень звукового давления (дБ (А))	96 дБ (А)
Диаметр лески	Ø 2 мм
Измеренный уровень звуковой мощности (дБ (А))	Кусторез: 85,93 дБ (А), К=1,77 дБ (А) Триммер: 95,37 дБ (А), К=0,5 дБ (А)
Рабочий ток	7-15А
Максимальная сила тока	20А
Рекомендуемая защита	Защита от повышенного тока
Уровень вибрации (К=1,5 м/с²)	Кусторез: Основная рукоятка: 2,324 м/с ² ; вспомогательная рукоятка: 3,954 м/с ² ; Триммер: Основная рукоятка: 2,571 м/с ² ; вспомогательная рукоятка: 3,481 м/с ²
Скорость вращения без нагрузки / максимальная частота вращения шпинделя	6300 об/мин

Указанное общее значение вибрации было определено с помощью стандартного теста и может быть использовано для сравнения разных инструментов. Указанное общее значение вибрации также может использоваться для предварительной оценки уровня воздействия. Реальное вибрационное воздействие при использовании электроинструмента может отличаться от заявленного в зависимости от того, каким образом инструмент используется. Необходимо определить меры безопасности для защиты оператора на основе оценки воздействия в реальных условиях использования (учитывая все периоды рабочего цикла — время, когда инструмент выключен и когда он работает вхолостую, а также время запуска).

Аккумулятор	
Тип аккумулятора	Литий-ионный
Модель	40VBA2-50.1
Номинальное напряжение	36 В пост. тока.
Номинальная емкость аккумулятора	5 Ач (литий-ионный)
Количество элементов аккумулятора	20
Масса	1,3 кг

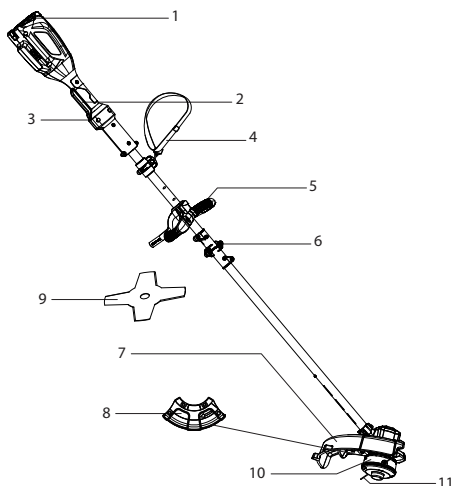
Зарядное устройство			
Модель	40VCH1-3A.1	40VCH2-6A.1	40VCH1-3ABR.1
Номинальное входное напряжение	100–240 В перем. тока	220–240 В перем. тока	100–240 В перем. тока
Номинальное выходное напряжение	42 В пост. тока	42 В пост. тока	42 В пост. тока
Рабочая температура	от 4 до 24 °С	от 4 до 24 °С	от 4 до 24 °С
Масса	0,605 кг	1,06 кг	0,605 кг

4. СБОРКА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед использованием устройство необходимо полностью собрать! Не используйте устройство, которое собрано не полностью или содержит поврежденные части. Следуйте инструкции по сборке шаг за шагом и используйте предоставленные иллюстрации, чтобы легко собрать устройство.

4.1 РАСПАКОВКА



1. Аккумуляторная батарея (не входит в комплект)
2. Курковый выключатель
3. Кнопка защитной блокировки
4. Наплечный ремень
5. Рукоятка
6. Соединитель вала
7. Щиток головки триммера
8. Щиток режущей головки
9. Режущий элемент
10. Головка триммера
11. Катушка с леской

- Надевайте перчатки во время распаковки и сборки.
- Не используйте для распаковки резак, нож, пилу или любой другой подобный инструмент.
- Переносите инструмент только за рукоятку (5).
- Сохраните упаковку для дальнейшего использования (транспортировки и хранения).
- Храните руководство по эксплуатации в сухом месте для использования в будущем.

RU

KZ

4.2 УСТАНОВКА

Установка и извлечение аккумулятора: рисунки (3.2) и (5.1)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Перед началом работы убедитесь, что защелка в нижней части аккумулятора встала на место и сам аккумулятор надежно закреплен в аккумуляторном разъеме устройства.

Неправильная установка аккумулятора может стать причиной его выпадения, что может привести к серьезным травмам.

Установка. Выровняйте и вставьте аккумулятор в отверстия аккумуляторного разъема, чтобы он зафиксировался на месте.

Извлечение. Нажмите кнопку разблокировки аккумулятора и извлеките аккумулятор из устройства.

Сборка вала: рисунки (2.1) и (2.2)

Соедините два вала и закрепите болтом с помощью шестигранного гаечного ключа. Не перетягивайте. Убедитесь, что соединитель вала надежно зафиксирован.

Сборка рукоятки: рисунки с (2.3) по (2.7)



ПРИМЕЧАНИЕ. На вале предусмотрены три выемки, которые позволяют выбрать для рукоятки наиболее удобное положение.

1. Ослабьте болт на стороне без ручки.
2. Слегка закрепите нижнюю рукоятку на верхнем вале.
3. Скрепите верхнюю и нижнюю части рукоятки болтом с помощью шестигранного гаечного ключа.
4. Установите рукоятку на вал в положение, которое будет наилучшим образом подходить для удержания изделия и управления им.
5. Надежно затяните болты, чтобы закрепить рукоятку.

Установка ремня: рисунок (3.4)

Наплечный ремень с системой быстрого снятия можно надеть на плечо или предплечье.

Отрегулируйте ремень и его зажим таким образом, чтобы устройство находилось на расстоянии около 10 см от земли. Подвешивайте на себя устройство с правой стороны.

4.2.1 Сборка головки триммера

Сборка щитка головки триммера: рисунок (2.8)

1. Установите щиток режущей головки на шейку фланца головки.
2. Чтобы закрепить щиток, надежно затяните два болта.
3. Установите щиток головки триммера на щиток режущей головки.
4. Чтобы закрепить щиток, надежно затяните три болта.

Сборка головки триммера: рисунок (2.10)

1. Вставьте шестигранный ключ в стопорное отверстие до упора.
2. Закрутите катушку на место и поворачивайте ее по часовой стрелке, пока она не перестанет вращаться с заблокированной ступицей.

4.2.2 Сборка головки кустореза

Замена головки триммера на режущий элемент: рисунки с (2.11) по (2.14)

1. Вращайте фланец головки до тех пор, пока внешнее видимое стопорное отверстие не совпадет с внутренним стопорным отверстием под фланцем головки.
2. Вставьте шестигранный ключ в отверстие до упора.
3. Поверните головку против часовой стрелки, чтобы открутить ее и снять с вала.
4. Открутите болты щитка головки триммера против часовой стрелки, чтобы снять щиток головки триммера.
5. Держите ключ крепко, чтобы крепежный диск не двигался. Установите режущий элемент и фиксирующую пластину.

6. Закрутите контргайку и затяните ее по часовой стрелке, удерживая торцевой гаечный ключ.
7. Извлеките торцевой ключ и проверьте, насколько свободно двигается режущий элемент.
8. Чтобы снять режущий элемент, открутите контргайку против часовой стрелки, затем снимите фиксирующую пластину и режущий элемент.

Снимите крышку лезвия для обрезки лески.



ПРИМЕЧАНИЕ. По окончании работы рекомендуется закрыть лезвие для обрезки лески.

Снимите эту крышку перед включением устройства.

4.3 ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Проверка аккумулятора: рисунок (3.2)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед использованием данного устройства прочитайте раздел «ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ» в начале данного руководства, включая весь текст под заголовком.



Аккумулятор поставляется частично заряженным. Перед первым использованием инструмента поместите аккумулятор в зарядное устройство и полностью зарядите его.

Обратите особое внимание на первое использование устройства: сконцентрируйтесь и уделите все внимание первому использованию. Испытайте устройство на свободном пространстве без препятствий и окружающих предметов.

4.4 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Запуск устройства: рисунок (4.1)

Чтобы включить инструмент, нажмите и удерживайте кнопку защитной блокировки большим пальцем, а затем зажмите курковый переключатель. После срабатывания куркового переключателя можно отпустить кнопку защитной блокировки и приступить к работе.

ПРИМЕЧАНИЕ. Кнопка защитной блокировки снижает риск случайного запуска.

Чтобы отключить инструмент, отпустите курковый переключатель.

Удерживайте устройство



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Чтобы снизить риск получения травм при эксплуатации данного устройства, всегда используйте защиту для глаз, ушей, рук, ног и тела. Следите за тем, чтобы все части тела находились на расстоянии от вращающегося режущего элемента.

Примите устойчивое рабочее положение. Встаньте прямо. Не наклоняйтесь.

Крепко поставьте ноги на расстоянии друг от друга.

Держите рукоятку вала правой рукой. Слегка согните правую руку.

Держите рукоятку левой рукой. Левая рука должна быть прямой.

Держите устройство на уровне пояса.

Удерживайте режущую головку на расстоянии около 10 см от земли.

Не тянитесь. Следите за тем, чтобы все части тела находились на расстоянии от вращающегося режущего элемента.

Установка ременной обвязки

Наплечный ремень с системой быстрого снятия можно надеть на плечо или предплечье.

Отрегулируйте ремень и его зажим таким образом, чтобы устройство находилось на расстоянии около 10 см от земли. Подвешивайте на себя устройство с правой стороны.

Использование устройства: рисунки с **4.1** по **4.6**



ВНИМАНИЕ! Всегда надевайте защитные очки. При работе в пыльных условиях всегда надевайте фильтрующую маску. Рекомендуется использовать подходящие перчатки и прочную обувь.

- Проверяйте инструмент, его аккумулятор, зарядное устройство и принадлежности перед каждым использованием. Не пользуйтесь устройством, если оно повреждено или имеет признаки износа.
- Дважды проверьте правильность фиксации насадок и принадлежностей.
- Всегда держите инструмент за рукоятку. Для обеспечения безопасности рукоятка должна быть сухой.
- Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия были всегда свободными и чистыми. Чистите их при необходимости мягкой щеткой. Засоренные вентиляционные отверстия могут вызвать перегрев и повреждение устройства.
- Немедленно выключите устройство, если вас отвлекли во время работы, а также когда посторонние входят в рабочую зону. Прежде чем положить устройство, дождитесь его полной остановки.
- Не переутомляйтесь во время работы. Регулярно делайте перерывы, чтобы обеспечить сосредоточенную работу и полностью контролировать устройство.
- Перед включением устройства убедитесь, что оно правильно собрано и все его движущиеся части работают плавно.
- В условиях запыленности рекомендуется слегка смочить обрабатываемую территорию или использовать мелкокапельный опрыскиватель.
- Работайте с устройством только в допустимое время — не слишком рано утром и не слишком поздно вечером, чтобы не беспокоить других людей.
- Не используйте устройство при плохих погодных условиях, особенно в грозу. Не работайте с устройством при плохом освещении. Оператор должен иметь хороший обзор рабочей зоны для выявления возможных опасностей.

RU

KZ

- Следите за тем, чтобы не получить травму от устройства, установленного для подравнивания лески (при наличии). После протягивания новой лески всегда возвращайте устройство в исходное положение, прежде чем включить его.
- Никогда не устанавливайте металлические режущие элементы в устройство.
- Никогда не заменяйте неметаллические режущие части на металлические.
- Использование средств защиты органов слуха снижает способность слышать предупреждения (крики или сигналы тревоги). Оператор должен обращать особое внимание на то, что происходит в рабочей зоне. Не отвлекайтесь и всегда концентрируйтесь на выполняемой работе.
- Работа вблизи подобных инструментов повышает риск травмирования слуха и попадания посторонних лиц в рабочую зону.
- Сохраняйте устойчивое положение.
- Не тянитесь. В противном случае можно потерять равновесие. На склонах всегда следите за тем, чтобы находиться в устойчивом положении.
- Передвигайтесь шагом, не бегайте. Следите за тем, чтобы движущиеся части устройства не касались тела.
- Никогда не используйте устройство без установленного надлежащего оборудования.
- Не модифицируйте устройство и не используйте части и принадлежности, не рекомендованные производителем.



Если устройство упало, подверглось сильному удару или начало аномально вибрировать, немедленно остановите его и осмотрите на предмет повреждений или определите причину вибрации. В случае повреждения какой-либо детали ее необходимо отремонтировать надлежащим образом или заменить в авторизованном сервисном центре.

- Для снижения риска получения травм при контакте с вращающимися частями всегда останавливайте устройство, извлекайте из него аккумулятор и дожидаетесь полной остановки движущихся частей:
 - перед очисткой или устранением засора;
 - перед тем, как оставить его без присмотра;
 - перед установкой и демонтажем принадлежностей;
 - перед проверкой, обслуживанием или ремонтом устройства;
 - в случае чрезмерной вибрации устройства (проверьте незамедлительно);
 - после столкновения с посторонним предметом для проверки устройства на наличие повреждений.

Советы по стрижке

Проверьте рабочую область и удалите все предметы, которые могут быть отброшены режущим элементом. Перед началом работы проверьте защитное оборудование на устройстве. Запустите устройство. Наденьте защитную одежду, воспользуйтесь наплечным ремнем и удерживайте рукоятку управления правой рукой. Аккуратно нажмите на курок до упора. Выполняйте стрижку только на полной скорости.

Декоративная стрижка

При обрезке вокруг деревьев, столбов, ограждений и т. д. поворачивайте устройство таким образом, чтобы режущая головка находилась под углом 30° к земле.

Регулировка режущей лески

Данное устройство оснащено головкой катушки. Леску можно выпустить из режущей головки без остановки двигателя. Чтобы выпустить леску, слегка прижмите фиксатор катушки к земле во время работы устройства на большой скорости. Для достижения наилучших результатов прижимайте фиксатор катушки к голой и твердой земле. Попытка выпустить леску в высокой траве может привести к остановке двигателя. Не кладите режущую головку на землю во время работы устройства. При каждом касании земли фиксатором катушки выпускается около 25,4 мм лески.



ПРИМЕЧАНИЕ. Леска всегда должна быть полностью вытянута. Вытягивание лески становится сложнее по мере ее укорачивания.

Обращение с леской и режущим элементом

Контакт с твердыми поверхностями, такими как тротуары, может привести к быстрому износу или повреждению лески или режущего элемента.

- Регулярно проверяйте длину лески и состояние поверхности режущего элемента. При необходимости заменяйте леску и режущий элемент.
- НЕ прилагайте к инструменту чрезмерных усилий. Делайте мелкие надрезы за столько проходов, сколько необходимо для достижения желаемой глубины. Режьте медленно и равномерно.

Советы для достижения хороших результатов

Чтобы направить срезанную растительность в сторону от оператора, слегка наклоните режущую головку вправо. Во время работы по возможности поворачивайте триммер влево и вправо. В верхней части щитка имеется рельефная стрелка, указывающая предпочтительное направление триммера слева направо. Не обрезайте влажную траву или сорняки.



ПРИМЕЧАНИЕ. Далее перечислены некоторые причины обрыва лески:

- контакт лески с посторонними предметами;
- естественный износ лески;
- попытка срезать слишком толстую растительность;
- контакт лески с такими объектами, как стены или столбы ограждения.

После использования: Рисунок (5.1)

Выключите инструмент, извлеките аккумулятор и дайте устройству остыть. Проверьте устройство, очистите и уберите на хранение, как описано ниже.

Извлечение и зарядка аккумулятора: рисунок (5.1) и руководство по эксплуатации

аккумулятора

1. Нажмите кнопку блокировки в верхней центральной части аккумулятора, чтобы извлечь его из устройства.
2. Поместите аккумулятор в зарядное устройство, сдвинув его в положение фиксации до щелчка.
3. Когда зеленый индикатор мигает, аккумулятор заряжается. Если индикатор перестал мигать, аккумулятор полностью заряжен.

5. ТРАНСПОРТИРОВКА

Транспортировка устройства или аккумулятора может потребовать выполнения определенных местных требований. Соблюдайте эти требования и обратитесь в местные органы власти, чтобы ознакомиться с ними. Убедитесь, что температура во время транспортировки не будет превышать пределы температурного диапазона, указанного в разделе «Хранение».

5.1 ТРАНСПОРТИРОВКА УСТРОЙСТВА

Выключите инструмент и извлеките аккумулятор. Переносите инструмент только за рукоятку. Защищайте устройство от сильных воздействий или вибраций, которые могут возникнуть при перевозке транспортными средствами. Закрепите устройство, чтобы предотвратить соскальзывание или падение. Не подвергайте устройство воздействию солнечного света. Используйте транспортировочный чехол для металлических ножей во время транспортировки.

5.2 ТРАНСПОРТИРОВКА ЛИТIEВЫХ АККУМУЛЯТОРОВ

Для получения подробной информации ознакомьтесь с руководством по эксплуатации аккумулятора.

6. СОДЕРЖАНИЕ ЗИМОЙ

Рисунок (6.1)

Извлеките аккумулятор из электроинструмента.

Перед длительным хранением убедитесь, что уровень заряда аккумулятора соответствует инструкциям, приведенным в руководстве по его эксплуатации. **Следуйте всем инструкциям, приведенным ниже в разделе «Хранение».** Рекомендуется использовать для хранения оригинальную упаковку или накрывать устройство подходящей тканью или чехлом для защиты от пыли.

7. ХРАНЕНИЕ

Храните устройство и аккумулятор только в чистом, сухом, проветриваемом месте при температуре от 4 до 24 °C. Накрывайте его для обеспечения дополнительной защиты. Рекомендуется использовать для хранения оригинальную упаковку или накрывать устройство подходящей тканью или чехлом для защиты от пыли. Надежно зафиксируйте устройство перед транспортировкой. Используйте транспортировочный чехол для металлических режущих элементов во время транспортировки и хранения.

7.1 ХРАНЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Рисунок (6.1)

Извлеките аккумулятор из электроинструмента. Внимательно проверьте устройство на наличие изношенных, плохо закрепленных или поврежденных деталей. Очистите устройство перед хранением. Не подвергайте устройство воздействию солнечного света. Следите, чтобы изделие всегда было защищено от холода и влажности.

7.2 ХРАНЕНИЕ ЛИТИЕВЫХ АККУМУЛЯТОРОВ

Убедитесь, что уровень заряда аккумулятора соответствует рекомендованному в руководстве по его эксплуатации. Для получения подробной информации ознакомьтесь с руководством по эксплуатации аккумулятора.

8. ОБСЛУЖИВАНИЕ



ОПАСНО! Риск получения травм вследствие поражения электрическим током. Перед регулировкой, проверкой, очисткой или хранением устройства всегда извлекайте аккумулятор.

8.1 ОЧИСТКА

Рисунки с (5.1) по (5.2)

Следите за чистотой защитных устройств, вентиляционных отверстий и корпуса двигателя. Протирайте устройство с помощью ткани и (или) очищайте сжатым воздухом. Настоятельно рекомендуется очищать устройство после каждого использования.

Не используйте чистящие средства, так как это может привести к повреждению пластиковых частей и ослаблению структурной целостности кустореза.

8.2 ЗАМЕНА

Замена катушки (головки)

Можно использовать только разрешенную производителем головку триммера, указанную в технических характеристиках. Установите головку в соответствии с инструкциями в разделе «Замена головки триммера на режущий элемент». Для получения дополнительной информации обратитесь в местный сервисный центр.



ПРИМЕЧАНИЕ. Убедитесь, что концы лески вытянуты приблизительно на 330 мм.

Замена режущего элемента, рисунки с (5.5) по (5.7)

Можно использовать только разрешенный производителем режущий элемент, указанный в технических характеристиках. Установите режущий элемент в соответствии с инструкциями в разделе «Замена головки триммера на режущий элемент». Для получения дополнительной информации обратитесь в местный сервисный центр.

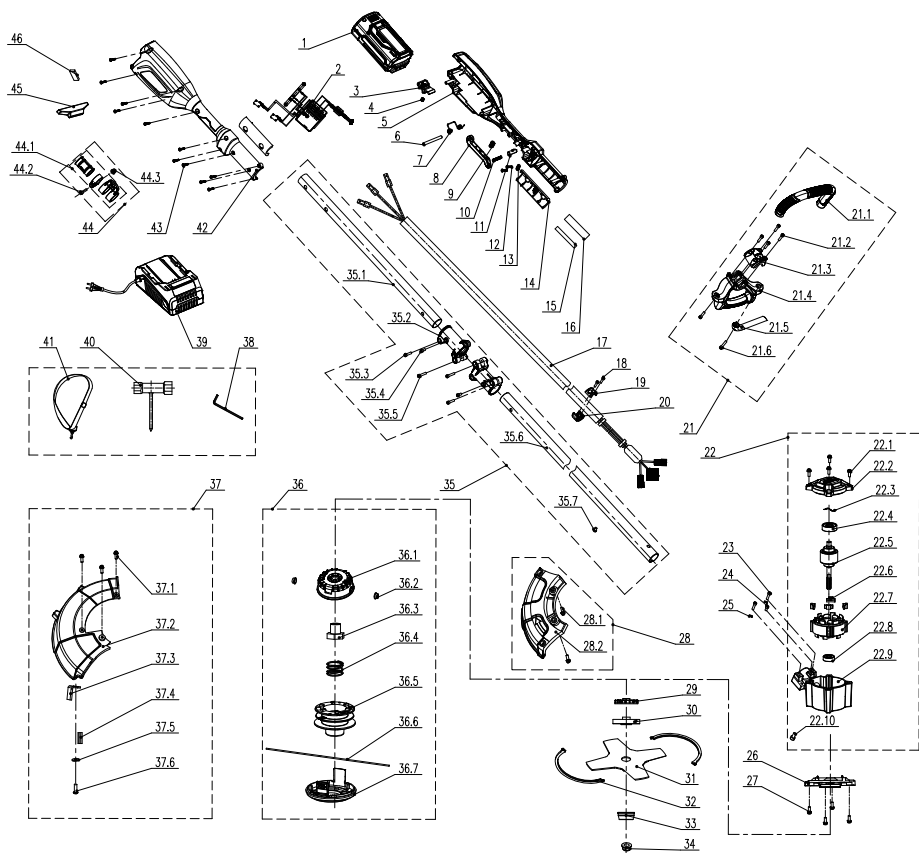


ВНИМАНИЕ! После замены режущего элемента запустите устройство вхолостую минимум на минуту, чтобы убедиться в правильной работе.

RU

KZ

8.3 ИЗОБРАЖЕНИЕ В РАЗОБРАННОМ ВИДЕ



ПОЗИЦИЯ	НОМЕР ДЕТАЛИ	ОПИСАНИЕ	КОЛИЧЕСТВО
1	Z011029-001-00	Аккумулятор в сборе	1
2	A035012-005-00	Электронные компоненты	1
3	8044-780501-01	Кнопка	1
4	8342-521704-00	Пружина кнопки	1
5	8001-742101-02	Корпус рукоятки	1
6	8081-438801-00	Вал	1
7	8342-742101-00	Пружина двойного кручения	1
8	8044-742101-01	Курок	1
9	8342-740201-00	Пружина переключателя	1

ПОЗИЦИЯ	НОМЕР ДЕТАЛИ	ОПИСАНИЕ	КОЛИЧЕСТВО
10	8342-521705-00	Пружина	1
11	8087-521701-01	Кнопка защитной блокировки	1
12	8SJGB40-12	Подшипник	2
13	8184-282102-00	Зажим кабеля	1
14	A034009-013-00	Прижимная пластина	2
15	233-1005	Термоусадочная трубка	0,09
16	301100006	Термоусадочная трубка	0,09
17	A035012-007-00	Кабель	1
18	8SJAB30-10	Саморез	2
19	A034009-028-00	Муфта трубки	1
20	A034009-019-00	Муфта трубки	1
21	A035012-013-00	Рукоятка в сборе	1
21.1	A034009-024-00	Корпус рукоятки	1
21.2	8SACD05-20	Винт	5
21.3	A034009-021-00	Прижимная пластина	1
21.4	A034009-038-00	Седло рукоятки	1
21.5	A034008-022-00	Корпус рукоятки	1
21.6	8SACN05-30	Винт	1
22	A035012-006-00	Двигатель в сборе	1
22.1	8SJAN04-12	Винт	4
22.2	A035012-016-00	Крышка	1
22.3	8202-780401-00	Уплотнитель	1
22.4	8BC-281208-SS03	Подшипник	1
22.5	A035012-018-00	Ротор в сборе	1
22.6	A034009-010-00	Резиновый стопор	4
22.7	A035012-011-00	Статор в сборе	1
22.8	8BC-220807-ST03	Подшипник	1
22.9	A035012-015-00	Корпус	1
22.10	8SACD05-10	Винт	1
23	8SACD05-20	Винт	2
24	8SACD05-10	Винт	1
25	8WS-06	Шайба	2

RU

KZ

RU

KZ

ПОЗИЦИЯ	НОМЕР ДЕТАЛИ	ОПИСАНИЕ	КОЛИЧЕСТВО
26	A035012-039-00	Крышка	1
27	85JAN04-12	Винт	4
28	A035012-031-00	Щиток в сборе	1
28.1	8206-903101-01	Винт	2
28.2	A035012-037-00	Щиток	1
29	A035012-026-00	Крыльчатка	1
30	A035012-003-00	Прижимная пластина	1
31	A035012-010-00	Режущий элемент	1
32	9454-903104-00	Кожух режущего элемента	2
33	8142-690501-00	Основание	1
34	A035012-036-00	Гайка	1
35	A035012-014-00	Трубка в сборе	1
35.1	A035012-008-00	Верхняя соединительная трубка	1
35.2	A035012-017-00	Соединитель	2
35.3	8SACD05-20	Винт	2
35.4	8SACD05-10	Винт	2
35.5	8SACD05-25	Винт	2
35.6	A035012-023-00	Нижняя соединительная трубка	1
35.7	85JAD04-06	Винт	1
36	A035012-009-00	Режущая головка в сборе	1
36.1	A035012-021-00	Основание режущей головки	1
36.2	8212-691101-00	Заклепка	2
36.3	A035012-028-00	Винт	1
36.4	A035012-024-00	Пружина	1
36.5	A035012-025-00	Колесо барабана	1
36.6	247-1004	Нейлоновая леска	1
36.7	A035012-022-00	Крышка режущей головки	1
37	A035012-012-00	Щиток в сборе	1
37.1	8206-903101-01	Винт	3

ПОЗИЦИЯ	НОМЕР ДЕТАЛИ	ОПИСАНИЕ	КОЛИЧЕСТВО
37.2	A035012-038-00	Щиток	1
37.3	A034009-023-00	Режущий элемент	1
37.4	238-1058	Клейкая лента	0,02
37.5	8202-000004-00	Уплотнитель	1
37.6	8SNAB50-16	Саморез	1
38	8261-901301-00	Внутренний шестигранный ключ	1
39	Z021034-001-00	Зарядное устройство	1
40	8261-690501-00	Курок	1
41	A035012-029-00	Стяжки	1
42	8001-742102-02	Корпус рукоятки	1
43	8SJGB40-16	Саморез	11
44	8440-901516-00	Крепежное кольцо в сборе	1
44.1	8440-901503-00	Ремень кольцевой в сборе	1
44.2	8NH-05	Стопорная гайка	1
44.3	8SACD05-20	Винт	1
45	A035012-030-00	Блок регулировки балансировки	1
46	8326-752801-01	Комплект ЭВА	1

RU

KZ

8.4 УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК



ОПАСНО! Риск получения травм вследствие поражения электрическим током.
Предупреждение! Перед любыми действиями по устранению неполадок выключайте устройство.

Проблемы	Возможные причины	Решения	Требуемая квалификация
Устройство не запускается.	Аккумулятор не установлен должным образом.	Чтобы правильно установить аккумулятор, убедитесь, что фиксаторы в верхней части аккумулятора защелкнуты на месте.	-
	Аккумулятор разряжен.	Зарядите аккумулятор в соответствии с прилагаемыми инструкциями.	
	Выключатель питания/ скорости находится в выключенном положении.	Нажмите на выключатель.	
	Аккумулятор неправильно установлен.	Установите правильно.	
	Выключатель питания не установлен во включенное положение.	См. раздел «Запуск устройства».	
Устройство не достигает полной мощности.	Мощность аккумулятора слишком низкая.	Зарядите аккумулятор.	-
	Вентиляционные отверстия заблокированы.	Почистите вентиляционные отверстия.	
Сильная вибрация или шум.	Болты или гайки ослабли.	Затяните болты и гайки.	-
	Катушка или режущий элемент повреждены.	Замените на новую деталь.	-
Неудовлетворительный результат работы.	Режущий элемент изношен.	Замените на новый.	-
	В катушке закончилась нейлоновая леска.	Заправьте ее заново или установите новую катушку (раздел «Обслуживание»).	-
	Толщина веток превышает возможности устройства.	Обрезайте только подходящие ветки.	-
Устройство внезапно остановилось.	Аккумулятор разряжен.	Извлеките и зарядите аккумулятор.	-
	Аккумулятор перегрелся.	Извлеките аккумулятор и дайте ему остыть.	

9. ОКОНЧАНИЕ СРОКА СЛУЖБЫ



Не выбрасывайте электрические изделия вместе с бытовыми отходами. Использованные электрические изделия должны собираться отдельно и утилизироваться в пунктах сбора, предусмотренных для этих целей. Для получения рекомендаций по утилизации обратитесь в местные органы власти или в магазин.

10. ГАРАНТИЯ

10.1 НАША ГАРАНТИЯ

Продукция STERWINS разработана в соответствии с самыми высокими стандартами качества для изделий, предназначенных для потребительского рынка. Настоящая гарантия действует в течение 3 лет с момента покупки изделия. Данная гарантия распространяется на все дефекты материалов и производства: отсутствующие части и элементы, а также повреждения, возникшие при нормальных условиях эксплуатации. Ремонт или замена частей не продлевают изначальный срок гарантии. Необходимо предоставить доказательство покупки данного изделия с датой покупки. Гарантия ограничивается стоимостью данного изделия.

10.2 ИСКЛЮЧЕНИЯ ГАРАНТИИ

Данная гарантия не распространяется на проблемы или инциденты, связанные с неправильным использованием изделия.

Гарантия не распространяется на следующие случаи:

- инструмент использовался неправильно;
- повреждения возникли при транспортировке или монтаже изделия;
- ремонт и (или) замена частей устройства проводились третьими лицами;
- повреждения возникли вследствие внешних факторов или воздействия посторонних предметов, таких как песок или камни;
- повреждения возникли в результате несоблюдения инструкций по технике безопасности и использованию;
- инструмент разбирался или вскрывался;
- инструмент подвергался воздействию влажной среды (роса, дождь, погружение в воду);
- инструмент использовался в профессиональных целях;
- инструмент подвергался воздействию температуры, выходящей за пределы диапазона, указанного в разделе «Хранение».

Устройство необходимо эксплуатировать в нормальных условиях и не использовать в профессиональных целях. Поэтому данная гарантия не распространяется на устройства, используемые садоводческими компаниями, местными органами власти, а также компаниями, предлагающими платную аренду или бесплатный прокат оборудования.

В случае возникновения проблемы или обнаружения дефекта необходимо прежде всего обратиться к дилеру компании Sterwins. В большинстве случаев дилеры компании Sterwins смогут решить проблему или устранить дефект. Сохраните накладную или квитанцию, так как они будут запрошены для обработки любых претензий.

RU

KZ

11. ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ ЕС

**Мы, компания ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot
CS 00001 59790 Ronchin, France (Франция)**

**заявляем, что данное изделие
Аккумуляторный кусторез 33 см
40VBC2-33.1**

соответствует требованиям директивы о машинном оборудовании 2006/42/ЕС и национальным нормам:

Директива об электромагнитной совместимости 2014/30/EU
Директива ЕС об ограничении использования некоторых вредных веществ в электрическом и электронном оборудовании 2015/863, дополняющая директиву 2011/65/EU
Директива об уровне шума 2000/14/ЕС, Приложение VI и 2005/88/ЕС

Измеренный уровень звуковой мощности (кусторез): 85,93 дБ (А)

Измеренный уровень звуковой мощности (триммер): 95,37 дБ (А)

Гарантированный уровень звуковой мощности: 96 дБ (А)

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017

EN 50636-2-91:2014

EN 62841-1:2015

EN ISO 11806-1:2011

EN 62233:2008

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

IEC 62321-1:2013

IEC 62321-2:2013

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-4:2013+A1:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017 и ISO 17075-1:2017

IEC 62321-8:2017

Серийный номер: см. на задней странице обложки
и на паспортной табличке устройства.

Уполномоченный орган: Метод оценки соответствия согласно Директивам 2000/14/ЕС и 2005/88/ЕС

Сертификат проверки соответствия требованиям директивы ЕС выдан SGS

Уполномоченный орган, ответственный за директиву об уровне шума: ISET S.r.l.

Via Donatori di sangue, 9-46024 Moglia (MN)

Номер уполномоченного органа: 0865

Подписано в Роншен (Франция)

Дата подписания: 21/11/2019

Эрик ЛЕМОЙН (Eric LEMOINE)

Руководитель отдела контроля качества Adeo

ADEO Services

135 Rue Sadi Carnot

CS 00001 59790 Ronchin, France (Франция)



Кіріспе

Осы өнімді таңдағаныңызға рақмет. Өнімдерді жобалау және дайындау барысында біз пайдаланушылардың қажеттіліктерін қанағаттандыратын жоғары сапаны қамтамасыз ету үшін барлық күш-жігерімізді саламыз. Осы нұсқауларды орындасаңыз, өнімнің қызмет ету мерзімін оңтайландыруға болады

МАҢЫЗДЫ! БҮЛ ӨНІМДІ ОРНАТУ, ПАЙДАЛАНУ ЖӘНЕ ОҒАН ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ КЕЗІНДЕ ЕШҚАНДАЙ АҚАУЛЫҚ ТУЫНДАМАУЫ ҮШІН, ӨНІМДІ ПАЙДАЛАНБАЙ ТҰРЫП, ОСЫ НҰСҚАУЛЫҚТЫ МҰҚИЯТ ОҚЫП ШЫҚҚАНЫҢЫЗ ДҰРЫС. ОСЫ НҰСҚАУЛЫҚТАҒЫ ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ НЕГІЗГІ ЕСКЕРТУЛЕРГЕ НАЗАР АУДАРЫП, НҰСҚАУЛЫҚТЫ КЕЙІН ДЕ ҚАРАУ ҮШІН САҚТАП ҚОЙЫҢЫЗ.



МАҢЫЗДЫ: НҰСҚАУЛЫҚТЫ КЕЙІН ДЕ ҚАРАУ ҮШІН САҚТАП ҚОЙЫҢЫЗ: МҰҚИЯТ ОҚЫП ШЫҒЫҢЫЗ

Мазмұны

- | | |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. 33 см-лік аккумуляторлы бұта кескіш мақсатты қолданысы | 6. Қыстау |
| 2. Қауіпсіздік техникасының нұсқаулары | 7. Сақтау |
| 3. Техникалық деректер | 8. Техникалық қызмет көрсету |
| 4. Құрастыру | 9. Қызмет ету мерзімінің аяқталуы |
| 5. Тасымалдау | 10. Кепілдік |
| | 11. СЕ сәйкестік жөніндегі декларациясы |

RU

KZ

1. 33 СМ-ЛІК АККУМУЛЯТОРЛЫ БҰТА КЕСКІШТІ ҚОЛДАНЫСЫ

Осы өнім сыртта ғана пайдалануға арналған және еш жағдайда ғимарат ішінде пайдаланылмауы тиіс. Сымсыз бұта кескіш және шөп кескіш тек құрғақ және жақсы жарықтандырылған жағдайларда пайдалану үшін арналған. Осы бұта кескіш шөпті және жеңіл арамшөптерді кесуге, ағаштардың, қоршаулардың және т.б. айналасын жиектеуге және әрлеп кесуге арналған. Оны басқа мақсаттарда пайдаланбаңыз. Максималды кесу қуаты сақталуы тиіс. Белгіленген максималды қуатынан асырып, бұталарды кесуге болмайды. Оны басқа мақсаттарда пайдаланбаңыз. Бұл өнім балаларға, физикалық, сенсорлық немесе ақыл-есі кем адамдарға, тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдарға немесе құралды пайдалану туралы осы нұсқаулармен нұсқаулықпен таныс емес адамдарға пайдалануға арналмаған, жергілікті ережелер оператордың жасына шектеу қоюы мүмкін.

Орауыштан шығарған соң, өнімнің керек-жарақтарымен бірге (бар болса) бүтін екендігіне көз жеткізіңіз. Егер өнім зақымдалған болса немесе кез келген ақаулары бар болса, оны пайдаланбаңыз және дилеріңізге қайтарыңыз.

Осы құралды басқа бір адамға берсеңіз, осы пайдалану нұсқаулығын бірге беріңіз.

Біздің жабдығымыз коммерциялық, сауда немесе өнеркәсіптік мақсаттарда пайдалануға арналмағанын ескеріңіз. Құрылғы коммерциялық, сауда, өнеркәсіптік немесе ұқсас мақсаттарда пайдаланылса, біздің кепілдігіміз өз күшін жояды. Бұл өнім 6 жыл (күтілетін қызмет ету мерзімі) көлемінде пайдалануға арналған.

2. ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫНЫҢ НҰСҚАУЛАРЫ

2.1 ЖАЛПЫ ҚАУІПСІЗДІК ЕСКЕРТУЛЕРІ

- Бұта кескішті шыны корпустардың, автокөліктердің, жүк көліктерінің, жанасшұңқырлардың, үйінділердің және т.б. жанында шығару мақсатын дұрыс реттемей пайдалануға болмайды.
- Өнімге күш қолданбаңыз немесе артық жүктеме түсірмеңіз. Шөп кескіш жұмыс істеуге арналған жылдамдықта пайдаланылса, ол жұмысты тиімдірек әрі қауіпсіз түрде орындайды.
- Егер өнім жиналған болса, қолданар алдында барлық бұрандалардың мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз. Егер өнімді жинау талап етілсе, қаптаманы ашқан кезде, оны орнатуға қажетті барлық заттардың берілгеніне көз жеткізіңіз. Егер өнім зақымдалған немесе ақаулары бар болса, оны пайдаланбаңыз және ең жақын дүкенге қайтарыңыз.
- Ескертулердегі «электр құралы» термині электр желісінен жұмыс істейтін (сымды) немесе батареямен жұмыс істейтін (сымсыз) электр құралын білдіреді.

2.2 ӨНІМДЕГІ БЕЛГІЛЕР



Еуропалық стандарттарға сәйкес келеді: бұл белгі осы құрылғының қолданылатын еуропалық директиваларға сәйкес келетіндігін және осы директиваларға сәйкестігі тексерілгенін білдіреді.



Кеден Одағына мүше елдердің нарығында өнімдердің айналымы жөніндегі бірыңғай белгі.



Украиналық сәйкестік белгісі



Электрлік өнімдерді тұрмыстық өнімдермен бірге қоқысқа тастауға болмайды. Пайдаланылған электрлік өнімдерді бөлек жинап, осы мақсат үшін берілген қоқыс жинау орындарына жіберу қажет. Қайта өңдеу бойынша кеңес алу үшін жергілікті өкілетті органдарға немесе дилерге хабарласыңыз.



Өнімді қолданар алдында барлық нұсқауларды оқып, түсініп, барлық ескертулер мен қауіпсіздік нұсқауларын орындаңыз.



*Әмбебап: тек Sterwins UP40, Lexman UP40 және Dexter UP40 өнімдерімен үйлесімді.

RU

KZ



Дыбыс қуатының кепілді деңгейі (2005/88/ЕС түзетуімен бірге 2000/14/ЕС директивасына сәйкес тексерілген).



Өнімді жаңбыр астына немесе ылғалды жерлерге қоймаңыз.



Пайдаланушы нұсқаулығын оқып шығыңыз



Қорғаныш көзілдірігін тағып жүріңіз.



Аяқ пен қолға арналған тиісті қорғаныш бұйымдарын пайдаланыңыз. Құрылғыны пайдаланған кезде әрдайым дірілге қарсы (ДҚ) және қорғаныш қолғабын әрі сырғанамайтын аяқ-киім киіңіз.



Құлаққа арналған қорғаныш құралын тағып жүріңіз.



Қорғаныс бас киімін киіңіз.



Қорғаныс киімін киіп жүріңіз.



Жүздің соққысынан сақтаныңыз.



Серпілген заттардан сақтаныңыз.



Осы белгі көрсетілген құрылғыға ара жүзінің кез келген түрін орнатпаңыз немесе пайдаланбаңыз.



Жақын маңдағы адамдар алшақ тұруы қажет.



Құрылғы мен бөгде адамдар арасындағы қашықтық 15 метрден кем болмауы керек.

2.3 ОСЫ НҰСҚАУЛЫҚТАҒЫ БЕЛГІЛЕР



Қауіп түрі және көзі: Осы қауіп туралы ескертуді сақтамау дене жарақатына немесе өлімге әкелуі мүмкін.



Қауіп түрі және көзі: Бұл белгі осы ескертуді сақтамау салдарынан құрылғыға, қоршаған ортаға немесе басқа мүлікке зақым келу мүмкіндігін көрсетеді.



Ескертпе: Бұл белгі өнімді жақсы түсіну үшін маңызды ақпаратты көрсетеді.



Нұсқаулықты оқыңыз: Бұл белгі пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығу керектігін білдіреді.



Кітапшаның соңындағы сәйкес суретті қараңыз.



Тасымалдау, сақтау, жөндеу жұмыстары және тазалау кезінде батареяны алыңыз.



Жасыл шеңбер: қаптаманы қайта өңдеу.



Бұл өнімді қайта өңдеуге болады. Бұдан былай пайдалану мүмкін болмаса, оны қоқысты қайта өңдеу орталығына апарыңыз.



DESCARTE
SELETIVO

Бразилия экологиялық белгісі: бұл өнімді кәдеге жаратыңыз.



Бразилия экологиялық белгісі: өнімнің қаптамасын кәдеге жаратыңыз.

ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ ҚАУІПСІЗДІГІ БОЙЫНША ЖАЛПЫ ЕСКЕРТУЛЕР



ЕСКЕРТУ: Өніммен бірге берілген барлық қауіпсіздік техникасының ескертулерін, нұсқауларды, суреттерді және техникалық сипаттамаларды оқып шығыңыз.

Төменде көрсетілген барлық нұсқауларды орындамау салдарынан электр тогының соғуы, өрт шығуы және/немесе ауыр жарақат орын алуы мүмкін.

Барлық ескертулер мен нұсқауларды болашақта қарау үшін сақтап қойыңыз. Ескертулердегі электр құралы термині электр желісінен жұмыс істейтін (сымды) немесе батареямен жұмыс істейтін (сымсыз) электр құралын білдіреді.

2.4 ЖҰМЫС ОРНЫНЫҢ ҚАУІПСІЗДІГІ

- **Жұмыс орны таза әрі жарық болуы қажет.** *Жұмыс орнының лас немесе қараңғы болуы оқыс оқиғалардың пайда болуына себеп болады.*
- **Электр құралдарын тұтанғыш сұйықтықтар, газдар немесе шаң сияқты заттар болатын жарылыс қаупі бар орталарда пайдаланбаңыз.** *Электр құралдары шаңды немесе түтінді тұтандыруы мүмкін ұшқындар шығарады.*
- **Электр құралын пайдаланған кезде, балалар мен бөгде адамдар алшақ тұруы қажет.** *Басқа нәрсеге алаңдау салдарынан құралды басқара алмай қалуыңыз мүмкін.*

2.5 ЭЛЕКТР ЖҮЙЕЛЕРІН ПАЙДАЛАНУДАҒЫ ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ

- **Электр құралының ашалары розеткаға сәйкес келуі қажет.** **Ашаны еш уақытта өзгертпеңіз.** **Ешқандай адаптер штепсельдерін жерге тұйықталған электр құралдарымен бірге пайдаланбаңыз.** *Өзгертілмеген ашалар мен сәйкес келетін розеткалар электр тогының соғу қаупін азайтады.*
- **Құбырлар, радиаторлар, газ плиталары және тоңазытқыштар сияқты жерге тұйықталған заттарға денеңізді тигізбеңіз.** *Денеңіз жерге тұйықталған заттармен жанасса, электр тогының соғу қаупі артады.*
- **Электр құралдарын жаңбырдан және ылғалдан сақтаңыз.** *Электр құралына су кірсе, электр тогының соғу қаупі артады.*

RU

KZ

- Сымды тек орнымен пайдаланыңыз. Электр құралының сымын оны тасымалдау, тарту немесе қуат көзінен ажырату үшін пайдаланбаңыз. Сымды жоғары температурадан, майдан, өткір шеттерден немесе жылжымалы бөлшектерден алшақ ұстаңыз. *Зақымдалған немесе шатасқан сымдар электр тогының соғу қаупін арттырады.*
- Электр құралын далада пайдаланған кезде, далада пайдалануға жарамды ұзартқыш сымды пайдаланыңыз. *Далада пайдалануға арналған сымды пайдаланғанда, электр тогының соғу қаупі азаяды.*
- Ылғал жерде электр құралын пайдалануға тура келсе, қорғанысты өшіру құрылғысымен (ҚӨҚ) қорғалған жабдықты пайдаланыңыз. *ҚӨҚ құрылғысын пайдаланғанда, электр тогының соғу қаупі азаяды.*

2.6 ЖЕКЕ ҚАУІПСІЗДІК

- Электр құралын пайдаланған кезде абай болыңыз, іс-әрекетіңізге байыптылықпен қарап, зейін қойыңыз. Шаршап тұрсаңыз немесе есірткі, ішімдік не дәрі-дәрмек қабылдаған болсаңыз, электр құралын пайдаланбаңыз. *Электр құралдарын пайдаланған кезде зейін қоймау салдарынан жеке ауыр жарақат алуыңыз мүмкін.*
- Жеке қорғаныс жабдығын пайдаланыңыз. Қорғаныс көзілдірігін үнемі тағып жүріңіз. *Шаңнан қорғайтын маска, сырғанамайтын арнайы аяқ-киім, каска немесе есту мүшесін қорғайтын бұйым сияқты қорғаныс жабдығын тиісті жағдайларда пайдаланғанда, жеке жарақат алу қаупі азаяды.*
- Электр құралының абайсызда іске қосылуына жол бермеңіз. Қуат көзіне және/немесе батареяға қоспас бұрын, құралды жинамай не тасымалдамай тұрып, ауыстырып-қосқыштың өшірулі күйде болуына көз жеткізіңіз. *Электр құралдарын ауыстырып-қосқышынан ұстап тасымалдау немесе ауыстырып-қосқыш қосулы күйде қуаттандыру салдарынан оқыс оқиғалар орын алуы мүмкін.*
- Электр құралын іске қоспас бұрын, реттегіш кілттер мен сомынды бұрайтын кілттерді алып тастаңыз. *Электр құралының айналатын бөлігінде бекітулі күйде қалған реттегіш кілт немесе сомынды бұрайтын кілт дене жарақатына әкелуі мүмкін.*

- Құралға қарай қатты ұмтылмаңыз. Үнемі тұрақты қалыпта тұрыңыз және тепе-теңдік сақтаңыз. Бұл кездейсоқ жағдайларда электр құралын дұрыс басқаруға мүмкіндік береді.
- Тиісті түрде киініңіз. Кең киім кимеңіз немесе әшекей тақпаңыз. Шашыңыз бен киіміңізді жылжымалы бөлшектерден алшақ ұстаңыз. Кең киім, әшекей немесе ұзын шаш жылжымалы бөлшектерге ілініп қалуы мүмкін.
- Құралдармен бірге шаң сору және шаң жинау жүйесі қамтамасыз етілсе, олардың дұрыс жалғанып, пайдаланылатынына көз жеткізіңіз. Шаңсорғыштарды пайдалану шаңға қатысты қауіптерді азайтады.
- Құралды жиі пайдалану нәтижесінде босаңсып, қауіпсіздік қағидаларын елеусіз қалдырмаңыз. Салғырттық таныту бір мезетте ауыр жарақатқа әкеп соқтыруы мүмкін.

2.7 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ ЖӘНЕ ОҒАН КҮТІМ КӨРСЕТУ

- Электр құралына артық жүктеме түсірмеңіз. Жұмысыңыз үшін дұрыс электр құралын пайдаланыңыз. Дұрыс электр құралы өзінің арнайы жылдамдығында жұмысты едәуір тиімді әрі қауіпсіз түрде орындайды.
- Ауыстырып-қосқышы қосылмайтын және өшпейтін электр құралын пайдаланбаңыз. Ауыстырып-қосқыш арқылы басқарылмайтын кез келген электр құралы қауіпті және оны жөндеу қажет.
- Кез келген реттеулер жасамас бұрын, керек-жарақтарды ауыстырмас бұрын немесе электр құралдарын ұзақ уақытқа сақтамас бұрын, ашаны қуат көзінен ажыратыңыз және/немесе батареясы бар болса, оны шығарып алыңыз. Мұндай сақтық шаралары электр құралының кездейсоқ іске қосылу қаупін азайтады.
- Пайдаланылмайтын электр құралдарын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Электр құралымен немесе осы нұсқаулармен таныс емес адамдарға құралды пайдалануға рұқсат бермеңіз. Электр құралдарын жаттықтырылмаған пайдаланушылар қолданса, қауіп төнеді.
- Электр құралдарына және керек-жарақтарға техникалық қызмет көрсетіңіз. Жылжымалы бөлшектердің қисаюын немесе кептелуін, бөлшектердің бұзылуын және электр құралының жұмысына әсер етуі мүмкін басқа барлық жағдайдың бар-жоғын

тексеріңіз. Электр құралы зақымдалса, оны пайдаланар алдында жөндеңіз. *Көптеген оқыс оқиғалар электр құралдарына тиісті түрде техникалық қызмет көрсетпеу салдарынан орын алады.*

- **Кескіш құралдарды өткір және таза күйде ұстаңыз.** *Тиісті түрде техникалық қызмет көрсетілген шеттері өткір кескіш құралдар бүгіліп қалмайды және оларды басқару оңай болады.*
- **Жұмыс жағдайларын және орындау қажет жұмысты назарға ала отырып, электр құралын, керек-жарақтарды, құрал ұштықтарын және т. б. осы нұсқауларға сәйкес пайдаланыңыз.** *Электр құралын тағайындалған мақсатынан басқа мақсаттарда пайдалану әсерінен қауіпті жағдай орын алуы мүмкін.*
- **Тұтқалардың және қолмен ұстайтын беттердің құрғақ, таза болуын қадағалап, май мен шырыштан тазалап тұрыңыз.** *Тұтқалар және қолмен ұстайтын беттер тайғақ болса, күтпеген жағдай орын алғанда, құралды пайдалану және оған ие болу мүмкін болмайды.*

2.8 БАТАРЕЯ ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ ЖӘНЕ ОҒАН КҮТІМ КӨРСЕТУ

- **Тек өндіруші ұсынған зарядтағыш құрал арқылы зарядтаңыз.** *Батарея блогының белгілі бір түріне арналған зарядтағыш құралды басқа түрдегі батарея блогымен пайдалану өрт қаупін тудыруы мүмкін.*
- **Электр құралдарын тек арнайы жасалған батарея блоктарымен пайдаланыңыз.** *Кез келген басқа батарея блоктарын пайдалану жарақат немесе өрт қаупін тудыру мүмкін.*
- **Батарея блогын пайдаланбаған кезде, оны бір клеммадан басқасына қосылуына себеп болуы мүмкін қағаз қысқыштар, тиындар, кілттер, шегелер, бұрандалар сияқты басқа да ұсақ металл заттардан алшақ ұстаңыз.** *Батарея клеммаларының бірге тұйықталуы күйіп қалуға немесе өрт шығуына себеп болуы мүмкін.*
- **Қолайсыз жағдайларда батареядан сұйықтық ағып кетуі мүмкін, оны денеңізге тигізбеңіз. Егер абайсызда тиіп кетсе, сумен шайыңыз. Егер сұйықтық көзге тиіп кетсе, қосымша медициналық көмек алыңыз. Батареядан шыққан сұйықтық тітіркенуге немесе күйіп қалуға себеп болуы мүмкін.**
- **Зақымдалған немесе өзгертілген батарея блогын немесе құралды пайдаланбаңыз. Зақымдалған немесе өзгертілген**

батареялар өрт, жарылыс немесе жарақат алу қаупі бар күтпеген әрекетке әкелуі мүмкін.

• Батарея блогын немесе құралды отқа немесе шамадан тыс температура әсеріне ұшыратпаңыз. *Отқа немесе 130°C шамасынан жоғары температура әсеріне ұшырату жарылыс туғызуы мүмкін.*

• Барлық зарядтау нұсқауларын орындаңыз және батарея блогын немесе құралды нұсқауларда көрсетілген температура ауқымынан тыс зарядтамаңыз. *Батареяны дұрыс емес немесе көрсетілген температура ауқымынан тыс зарядтау оны зақымдап, өрттің пайда болу қаупін арттыруы мүмкін.*

2.9 ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

А. Электр құралына қызмет көрсету жұмысын білікті маман тек түпнұсқа бөлшектерді пайдаланып жасауы тиіс. *Бұл электр құралы қауіпсіздігінің сақталуын қамтамасыз етеді.*

В. Ешқашан зақымдалған батарея блоктарына қызмет көрсетпеңіз. *Батарея блоктарына қызмет көрсетуді тек өндіруші немесе өкілетті қызмет көрсету жеткізушісі орындауы тиіс.*

2.10 ШӨП КЕСКІШ ҚАУІПСІЗДІГІ БОЙЫНША ЕСКЕРТУЛЕР

Балаларға, физикалық, сенсорлық немесе ақыл-есі кем адамдарға, тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдарға немесе осы нұсқаулықпен таныс емес адамдарға өнімді пайдалануға ешқашан рұқсат бермеңіз. Адамдар, әсіресе балалар немесе жануарлар жақын маңда болған кезде құрылғыны қолданбаңыз

• Құрылғыны қолдану барысында әрдайым берік аяқ киім мен ұзын шалбар киіп жүріңіз

• Қорғағыштары немесе қалқандары ақаулы немесе сақтандырғыш құрылғылары жоқ құрылғыны ешқашан пайдаланбаңыз.

• Бұл шөп кескішті тек жасалған мақсаттарында пайдаланыңыз, оны ешқандай адамдарға немесе жануарларға бағыттамаңыз.

• Пайдаланушы құрылғыны қалдырған кезде; бітелген жерді тазалау кезінде; құрылғыны тексермес, тазаламас немесе пайдаланбас бұрын; қатты затқа соғылғаннан кейін зақымдалудың бар-жоғын тексермес бұрын; құрылғы қалыпсыз түрде дірілдей бастаса, бірден тексеру үшін; тасымалдау және сақтау кезінде батарея блогын алыңыз.

• Пайдаланбаған кезде шөп кескіштерді құрғақ, биік немесе жабық жерде, балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

- Барлық дене мүшелерін кескіш шарғыдан алшақ ұстаңыз. Кептеліп қалған материалды тазалау кезінде, ажыратып-қосқыштың өшірілгенін тексеріңіз. Шөп кескішті пайдаланған кезде зейін қоймау салдарынан жеке ауыр жарақат алуыңыз мүмкін.
- Шөп кескішті кескіш шарғыны тоқтатып, тұтқасынан ұстап тасымалдаңыз. Шөп кескішті дұрыс пайдалану кескіш шарғыдан туындауы мүмкін жеке жарақат алу қаупін азайтады.
- Электр құралын тек оқшауланған қармау беттерінен ұстаңыз, себебі кескіш жүз жасырын сымға тиіп кетуі мүмкін. Кескіш жүздер кернеулі сымға жалғанса, электр құралының ашық металл бөліктерінде кернеу пайда болуы мүмкін, нәтижесінде операторды ток соғуы мүмкін.
- Шөп кескішті екі қолыңызбен мықтап ұстаңыз. Құралды басқара алмай дене жарақатына әкелуі мүмкін.
- Кескіш құрылғыдан қолыңыз бен аяғыңызды әрдайым, әсіресе өнімді іске қосу кезінде алшақ ұстаңыз.
- Өнімді пайдаланған кезде жұмыс істеу күйінің қауіпсіз және берік екеніне көз жеткізіңіз.
- Өнімді ешқашан сатыда немесе баспалдақта тұрып пайдаланбаңыз. Иық биіктігінен жоғары пайдаланбаңыз.
- Өнімді пайдаланбас бұрын, қорғаныш сақтандырғышы берілгенін тексеріңіз. Толық емес немесе рұқсат етілмеген өзгерістер орнатылған өнімді ешқашан пайдаланбаңыз.
- Кескіш шарғыда зақымдардың бар-жоғын үнемі тексеріп тұрыңыз және зақымдалған болса, бірден жөндеңіз.
- Кескіш шарғы бітеліп қалған кезде өнімді өшіріңіз. Батарея блогын алып, бітелген жерлерді тазалаңыз. Өнімді қайта пайдаланбас бұрын, шарғыда зақымдардың бар-жоғын тексеріңіз.

2.11 БҰТА КЕСКІШ ҚАУІПСІЗДІГІ БОЙЫНША ЕСКЕРТУЛЕР

- Бұл бұта кескішті тек жасалған мақсаттарында пайдаланыңыз, оны ешқандай адамдарға немесе жануарларға бағыттамаңыз.
- Тасымалдау және сақтау кезінде батареяны алып тастаңыз.
- Бұта кескіштерді ғимарат ішінде сақтаңыз – пайдаланбаған кезде бұта кескішті ғимарат ішінде құрғақ, жабық, балалардың қолы жетпейтін жерде сақтау қажет.

• Барлық дене мүшелерін кескіш жүзінен алшақ ұстаңыз. Кептеліп қалған материалды тазалау кезінде, ажыратып-қосқыштың өшірілгенін тексеріңіз. Бұта кескішті пайдаланған кезде зейін қоймау салдарынан жеке ауыр жарақат алуыңыз мүмкін.

• Құралды пайдалану алдында және кез келген соққыдан кейін, тозу немесе зақымдалу белгілерінің бар-жоғын әрқашан тексеріңіз, әсіресе кесу бастигінің бөлшектерін қажетінше жөндеңіз.

• Бұта кескішті кескіш жүзі тоқтатылған тұтқасынан ұстаңыз. Бұта кескішті дұрыс пайдалану кескіш жүзден туындауы мүмкін дене жарақатын алу қаупін азайтады.

• Электр құралын тек оқшауланған қармау беттерінен ұстаңыз, себебі кескіш жүз жасырын сымға тиіп кетуі мүмкін. Кескіш жүздер кернеулі сымға жалғанса, электр құралының ашық металл бөліктерінде кернеу пайда болуы мүмкін, нәтижесінде операторды ток соғуы мүмкін.

• Бұта кескішті екі қолыңызбен мықтап ұстаңыз. Құралды басқара алмау дене жарақатына әкелуі мүмкін.

• Кескіш құрылғыдан қолыңыз бен аяғыңызды әрдайым, әсіресе өнімді іске қосу кезінде алшақ ұстаңыз.

• Өнімді пайдаланған кезде жұмыс істеу күйінің қауіпсіз және берік екеніне көз жеткізіңіз.

• Өнімді ешқашан сатыда немесе баспалдақта тұрып пайдаланбаңыз. Иық биіктігінен жоғары пайдаланбаңыз.

• Өнімді пайдаланбас бұрын, қорғаныш сақтандырғышы берілгенін тексеріңіз. Толық емес немесе рұқсат етілмеген өзгерістер орнатылған өнімді ешқашан пайдаланбаңыз.

• Кескіш жүзде зақымдардың бар-жоғын үнемі тексеріп тұрыңыз және зақымдалған болса, бірден жөндеңіз.

• Кескіш жүз бітеліп қалған кезде өнімді өшіріңіз. Батарея блогын алып, бітелген жерлерді тазалаңыз. Өнімді қайта пайдаланбас бұрын, жүзде зақымдардың бар-жоғын тексеріңіз.

2.12 ҚАЛДЫҚ ҚАУІПТЕР

• Электр құралы шөпті және жеңіл арамшөптерді кесуге, үй бақтарындағы ағаштардың, қоршаулардың және т.б. айналасын жиектеуге және әрлеп кесуге арналған. Оны басқа мақсаттарда

пайдаланбаңыз. Біздің жабдығымыз коммерциялық, сауда немесе өнеркәсіптік мақсаттармен пайдалануға арналмағанын ескеріңіз.

- Жұмыс күйінде тұрыңыз. Тік тұрыңыз. Еңкеймеңіз. Аяғыңызды бір бірінен алшақ ұстап, мықтап қойыңыз. Білікті оң қолыңызбен ұстаңыз. Оң қолыңызды сәл бүгіңіз. Тұтқасын сол қолыңызбен ұстаңыз. Сол қолыңызды тік ұстаңыз. Құрылғыны бел деңгейінде ұстаңыз. Кесу бастиегін жерден бірнеше дюйм жоғары орналастырыңыз. Құралға қарай ұмтылмаңыз; Барлық дене мүшелеріңізді айналмалы кескіш құралдан алшақ ұстаңыз.
- Кері соққы (жүздің соққысы) – айналмалы жүздің 12 және 3 сағат тілі аймағы ағаш, тас, бұта немесе қабырға сияқты қатты затпен соқтығысқанда пайда болатын оператордың оң не артқы жағына бағытталатын кенет әрі бақыланбайтын қозғалысы. Жүздің жылдам сағат тіліне қарсы айналуы тоқтауы немесе баяулауы мүмкін, ал кескіш құрал оңға немесе артқа серпілуі мүмкін. Бұл кері соққы (жүздің соққысы) электр құралын бақылауды жоғалтуға алып келуі мүмкін және пайдаланушыға немесе бөгде адамдарға ауыр немесе өлімге әкелетін жарақат әкелуі мүмкін. Жарақат алу қаупін азайту үшін кез келген қатты жүздің көлеңкеленген аймағымен кесу кезінде өте сақ болыңыз.



ЕСКЕРТУ: бұл өніммен жұмыс істеген кезде жарақат алу қаупін азайту үшін әрқашан көз, құлақ, қол, аяқ және дене қорғаныш құралын киіңіз. Барлық дене мүшелеріңізді айналмалы кескіш құралдан алшақ ұстаңыз.

- Белдікті пайдалану қажет. Жылдам босату функциясы бар белдікті қолдың артына іліп қоюға болады. Белдікті барлық уақытта пайдаланыңыз, белдік және құрылғыдағы белдік қысқышын құрылғы тұтқалары жерден бірнеше дюйм жоғары орналасатындай етіп реттеңіз. Құрылғыны денеңіздің оң жағына іліңіз.
- Осы пайдалану нұсқаулығының көмегімен осы өнімді пайдалану жолымен танысып шығыңыз. Қауіпсіздік бойынша нұсқауларды есіңізде сақтап, оларды толықтай орындаңыз. Бұл қауіп төнудің алдын алуға көмектеседі. Қауіптерді ерте байқау және алдын алу үшін осы өнімді пайдаланған кезде әрдайым сақ болыңыз. Жылдам араласу ауыр

жарақат алу мен мүліктің зақымдалуына жол бермейді. Ақаулар орын алса, құралды өшіріп, батареясынан ажыратыңыз.

• Тіпті барлық нұсқаулар қатаң түрде орындалса да, қауіп тудыруы мүмкін әлі де кейбір факторлар бар:

- Өңделетін бұйым бөлшектерінің ұшуы.

- Дірілге байланысты туындаған жарақаттар: арнайы тұтқаларды пайдаланыңыз және жұмыс уақыты мен дыбыс деңгейін азайтып көріңіз.

- Шуға байланысты туындайтын жарақаттар: құлаққа арналған қорғаныш құралын тағыңыз және жұмыс уақыты мен шу деңгейін азайтыңыз.

- Шаңмен және бөлшектермен дем алу.

- Қорғаныс көзілдірігін үнемі тағып жүріңіз.

Аспапты қолдану кезінде осы факторлардың кез келгені туындаса, аспапты тоқтатып, дәрігерге дереу хабарласыңыз.

• Жарақат құралды ұзақ пайдаланудан пайда болуы немесе нашарлауы мүмкін. Құралды ұзақ уақыт бойы пайдаланған кезде, тұрақты түрде үзіліс жасап тұрыңыз.

• Өнімді ұзақ пайдалану пайдаланушыны діріл әсеріне ұшыратып, қолдың дірілдеу синдромы (HAVS), мысалы саусақтардың ағаруы және сонымен қоса білек арнасының синдромы сияқты белгілі бір ауруларға әкелуі мүмкін.

• Өнімді пайдалану кезінде қауіпті азайту үшін үнемі қорғаныш қолғап киіп жүріңіз және қолыңызды жылы ұстаңыз.

3. ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР

Үлгісі	40VBC2-33.1
Номиналды кернеу (В ТТ)	36 В ТТ; 40 В ТТ Максималды
Құрылғы салмағы (батарея блогын қоса алғанда)	Макс. Екі функциясы үшін 4,3 кг
Кесу қуаты	230 мм-лік бұта кескіш; 330 мм-лік шөп кескіш
Кепілдік берілетін дыбыс қуатының деңгейі (дБ(А))	96 дБ(А)
Желі диаметрі	Ø 2 мм
Есептелген дыбыстық қуат деңгейі (дБ(А))	Бұта кескіш: 85,93 дБ(А); К=1,77 дБ(А) Шөп кескіш: 95,37 дБ(А); К=0,5 дБ(А)

Жұмыс тогы	7-15 А
Максималды ток	20 А
Ұсынылатын қорғаныс	Артық токтан қорғау
Діріл деңгейі (K=1,5 м/с²)	Бұта кескіш: Негізгі тұтқа: 2,324 м/с ² ; қосалқы тұтқа: 3,954 м/с ² Шөп кескіш: Негізгі тұтқа: 2,571 м/с ² ; қосалқы тұтқа: 3,481 м/с ²
Жүктемесіз жылдамдық / Айналдырғының максималды айналу жиілігі	6300 айн/мин

Дірілдің мәлімделген жалпы мәні стандартты сынақ әдісі бойынша өлшенді және оны құралдарды бір-бірімен салыстыру үшін пайдалануға болады. Дірілдің мәлімделген жалпы мәнін діріл әсерінде болу шамасын алдын ала бағалау үшін де пайдалануға болады. Электр құралының нақты қолданысы кезіндегі діріл шығысы құралды пайдалану әдістеріне байланысты мәлімделген жалпы мәннен өзгеше болуы мүмкін және операторды қорғау мақсатында нақты қолдану жағдайындағы діріл әсерінде болуды бағалау негізінде (құралдың өшірулі уақыты мен іске қосылу уақытына қосымша бос жүріс кезеңі сияқты барлық жұмыс істеу циклдерін ескере отырып) жеке қауіпсіздік шараларын анықтау қажет болуы мүмкін.

Батарея блогы	
Батарея түрі	Литий-ионды
Үлгісі	40VBA2-50.1
Номиналды кернеу [В ТТ]	36 В ТТ
Батареяның номиналды қуаты	5 А сағ литий-ионды
Батарея ұяшықтарының саны	20
Салмағы [кг]	1,29 кг

Зарядтағыш блок			
Үлгісі	40VCH1-3A.1	40VCH2-6A.1	40VCH1-3ABR.1
Номиналды кіріс	100-240 В~	220-240 В~	100-240 В~
Номиналды шығыс	42 В ТТ	42 В ТТ	42 В ТТ
Жұмыс істеу температурасы [°C]	4°C~24°C	4°C~24°C	4°C~24°C
Салмағы [кг]	0,605 кг	1,06 кг	0,605 кг

RU

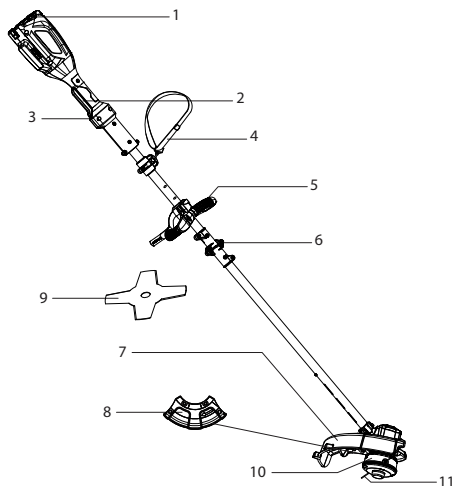
KZ

4. ҚҰРАСТЫРУ



ЕСКЕРТУ! Пайдалану алдында өнім толығымен жиналуы керек! Жартылай жиналған немесе зақымдалған бөлшектермен жиналған өнімді пайдаланбаңыз! Қадамдық құрастыру нұсқауларын орындаңыз және өнімді оңай құрастыру үшін визуалды нұсқаулық ретінде берілген суреттерді қолданыңыз!

4.1 ҚАПТАМАДАН ШЫҒАРУ



1. Батарея блогы (жиынтыққа қосылмаған)
2. ҚОСУ/ӨШІРУ триггер қосқышы
3. Қауіпсіз құлыптан босату түймесі
4. Белдік
5. Тұтқа
6. Байланыстырушы білік
7. Шөп кескіш бастиегінің қалқаны
8. Кесу бастиегінің қалқаны
9. Ара жүзі
10. Шөп кескіштің бастиегі
11. Кескіш шарғы

- Қаптамадан шығару және жинау кезінде қолғап киіңіз.
- Қаптамадан шығару үшін кескіш, пышақ, ара немесе басқа ұқсас құралды пайдаланбаңыз.
- Құралды тек тұтқаларынан (5) ұстап тасымалдаңыз.
- Қорапты кейін пайдалану (тасымалдау және сақтау) үшін сақтаңыз.
- Кейінірек қарау үшін пайдалану нұсқаулығын құрғақ жерде сақтаңыз.

4.2 ОРНАТУ

Батарея блогын орнату/алып тастау: (3.2) және (5.1) -сурет

ЕСКЕРТУ: жұмыстың алдында батарея блогының төменгі жағындағы ілмектің орнына түсетінін және батарея блогының өнімнің батареяның қосу портында толық еніп, мықты тұрғанына көз жеткізіңіз.

Батарея блогын қауіпсіз орнату сәтсіз болса, ол құлап кетіп, ауыр дене жарақатына әкелуі мүмкін.

Орнату үшін: Бекіту үшін батарея блогын туралап, оны батареяны қосу портының саңылауларына орнында құлыпталмайынша сырғытыңыз.

Алып тастау үшін: Босату үшін батареяны құлыптан босату түймесін басып, батареяны өнімнен шығарып алып тастаңыз.

Білікті жинау: (2.1) және (2.2) -сурет

Екі білікті жалғастырып, алты қырлы кілтпен орнатыңыз. Қатты қатайтыңыз. Байланыстырушы біліктің мықтап бекітілгендігіне көз жеткізіңіз.

Тұтқаны жинау: (2.3) - (2.7) -сурет



ЕСКЕРТПЕ: білікте үш орнату ойығы бар, құрылғыны ұстау кезінде ең ыңғайлы орынды таңдаңыз.

1. Бүйіріндегі алты қырлы ойығы бар болтты тұтқа ілмегіңізді босатыңыз.
2. Жоғарғы біліктегі төменгі тұтқаны босату етіп қысыңыз.
3. Болттары бар тұтқалардың жоғарғы және төменгі бөліктерін алты қырлы кілтпен бекітіңіз.
4. Тұтқаны ұстауға және өнімді бағыттауға ыңғайлы болатын біліктің бойымен реттеңіз.
5. Болттарды мықтап қатайту арқылы тұтқаны бекітіңіз.

Белдікті орнату : (3.4) -сурет

Жылдам босату функциясы бар белдікті қолдың артына іліп қоюға болады.

Белдікті барлық уақытта пайдаланыңыз, белдік және құрылғыдағы белдік қысқышын құрылғы тұтқалары жерден бірнеше дюйм жоғары орналасатындай етіп реттеңіз. Құрылғыны денеңіздің оң жағына іліңіз.

4.2.1 шөп кескіштің бастиегін жинау

Кескіш бастиегінің қалқанын жинау: (2.8) -сурет

1. Кесу бастиегінің қалқанын бастиек сақинасының мойнына орнатыңыз.
2. Қалқанды айқас кілтпен бекіту үшін екі болтты мықтап қатайтыңыз.
3. Кескіш бастиегінің қалқанын кесу қалқанына орнатыңыз.
4. Қалқанды айқас кілтпен бекіту үшін үш болтты мықтап қатайтыңыз.

Кескіш бастиегін жинау: (2.10) -сурет

1. Алты қырлы кілтті бастиек сақинасы тоқтағанша құлыптау саңылауына салыңыз.
2. Шарғыны орнына бекітіп, құлыпталған төлкемен айналмай қалғанша сағат тілінің бағытымен бұраңыз.

4.2.2 бұта кескіштің бастиегін жинау

Кескіштің бастиегін кескіш жүзге ауыстыру: (2.11) - (2.14) -сурет

1. Бастиектің сақинасын сыртқы көрінетін құлыптау саңылауы бастиек сақинасының астындағы ішкі құлыптау саңылауымен тураланғанша айналдырыңыз.
2. Алты қырлы кілтті тоқтағанша құлыптау саңылауына салыңыз.
3. Бастиекті жақтаудан бұрап, алып тастау үшін оны сағат тіліне қарсы бағытта бұраңыз.
4. Кескіш бастиегінің қалқанын алып тастау үшін кескіш бастиегінің қалқанын сағат тіліне қарсы бағытта бұраңыз.
5. Кілтті орнату дискісі орнынан қозғалмайтындай етіп мықтап ұстаңыз. Жүзді орнатып, пластинаны бекітіңіз.
6. Қарсысомынды төмен қарай бұрап, сомын кілтті ұстау арқылы сағат тілінің бағытымен қатайтыңыз.
7. Сомын кілтті алып тастап, жүздің еркін қозғалып тұрғанын тексеріңіз.
8. Жүзді алып тастау үшін, қарсы сомынды сағат тіліне қарсы бағытта бұрап, бікітілген пластинаны, жүзді алып тастаңыз.

Желінің кескіш жүзінің қақпағын алып тастаңыз.



ЕСКЕРТПЕ: жұмысты аяқтаған кезде желі жүзін жабыңыз.

Құрылғыны қоспастан бұрын осы қақпақты алып тастаңыз.

4.3 БІРІНШІ ҚОЛДАНЫС

Батареяны тексеріңіз: (3.2)-сурет



ЕСКЕРТУ ! Осы өнімді қолданбас бұрын, осы нұсқаулықтың басында «ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ» бөлімін, сондай-ақ тақырып астындағы барлық мәтінді оқып шығыңыз.



Сатып алу кезінде батарея толық зарядталған күйде болмайды.
Өнімді алғаш рет пайдаланбас бұрын батареяны зарядтағыш құралға салып, толығымен зарядтаңыз.

Құрылғыны алғаш рет пайдалануға ерекше назар аударыңыз: бар назарыңызды осы бірінші қолданысқа аударыңыз. Кедергі және қоршаған ортаның бөлшектері жоқ бос кеңістікте бірінші сынақ жасаңыз

4.4 ПАЙДАЛАНУ

Өнімді іске қосу: (4.1)-сурет

Құралды ҚОСУ үшін ҚОСУ/ӨШІРУ ауыстырып-қосқыш тетігін басып тұрып, қауіпсіз құлыптау түймесін бас бармағыңызбен басып ұстап тұрыңыз. Ауыстырып-қосқыш тетігі қосылғаннан кейін, қауіпсіз құлыптау түймесін босатып, жұмысты жалғастыруға болады.

ЕСКЕРТПЕ: Қауіпсіз құлыптау түймесі кездейсоқ іске қосылу қаупін азайтады.

Құралды ӨШІРУ үшін ҚОСУ/ӨШІРУ ауыстырып-қосқыш тетігін босатыңыз.

Құрылғыны ұстап тұру



ЕСКЕРТУ: бұл өніммен жұмыс істеген кезде жарақат алу қаупін азайту үшін әрқашан көз, құлақ, қол, аяқ және дене қорғаныш құралын киіңіз. Барлық дене мүшелеріңізді айналмалы кескіш құралдан алшақ ұстаңыз.

Жұмыс күйінде тұрыңыз. Тік тұрыңыз. Еңкеймеңіз.

Аяғыңызды бір бірінен алшақ ұстап, мықтап қойыңыз.

Білікті оң қолыңызбен ұстаңыз. Оң қолыңызды сәл бүгіңіз.

Тұтқасын сол қолыңызбен ұстаңыз. Сол қолыңызды тік ұстаңыз.

Құрылғыны бел деңгейінде ұстаңыз.

Кесу бастиегін жерден бірнеше дюйм жоғары орналастырыңыз.

Құралға қарай ұмтылмаңыз; Барлық дене мүшелеріңізді айналмалы кескіш құралдан алшақ ұстаңыз

RU

KZ

Белдікті орнату

Жылдам босату функциясы бар белдікті қолдың артына іліп қоюға болады.

Белдікті барлық уақытта пайдаланыңыз, белдік және құрылғыдағы белдік қысқышын құрылғы тұтқалары жерден бірнеше дюйм жоғары орналасатындай етіп реттеңіз. Құрылғыны денеңіздің оң жағына іліңіз.

Өнімді пайдалану: (4.1)-(4.6) -суреттер



АБАЙЛАҢЫЗ! Қорғаныш көзілдірігін үнемі тағып жүріңіз. Шаң көп шығатын жұмыс кезінде сүзгілеуші бет маскасын киіңіз. Сондай-ақ жарамды қолғап пен берік аяқ киім кию ұсынылады.

- Әрбір пайдаланар алдында өнімде, батарея блогында, сондай-ақ керек-жарақтарда зақымдардың бар-жоғын тексеріңіз. Өнім зақымдалған немесе тозған болса, оны пайдаланбаңыз.
- Керек-жарақтар мен жабдықтардың дұрыс бекітілгенін екі рет тексеріңіз.
- Өнімді әрдайым тұтқасынан ұстаңыз. Қауіпсіз басқаруды қамтамасыз ету үшін тұтқаны құрғақ күйінде ұстаңыз.
- Ауа желдеткіштерінің бөгелмегеніне және таза екеніне көз жеткізіңіз. Қажет болса, оларды жұмсақ қылшақпен тазалаңыз. Бітелген ауа желдеткіштері өнімнің қызып кетуіне және зақымдалуына әкеледі.
- Жұмыс істеген кезде басқа адамдар жұмыс аймағына кіріп, мазаңызды қашырса, дереу өнімді өшіріңіз. Құралды қоймас бұрын, оның толық тоқтағанын күтіңіз.
- Тым көп жұмыс істеменіз. Зейін қойып жұмыс істеу және өнімді толық басқару үшін, тұрақты түрде үзіліс жасап тұрыңыз.
- Өнімді іске қоспас бұрын, оның дұрыс жиналғанын және барлық жылжымалы бөлшектерінің бірқалыпты жұмыс істейтінін тексеріңіз.
- Шаңды жерлерде құрылғы беттерін аздап суланған немесе микроамшылы тіркемені пайдаланған жөн.
- Өнімді қолайлы сағаттарда ғана қолданыңыз – адамдарға кедергі болатын уақытта емес (таңертең ерте емес немесе түнде емес).
- Өнімді қолайсыз ауа райы кезінде, әсіресе найзағай түсу қаупі бар кезде пайдаланбаған дұрыс. Өнімді нашар жарықтандырылған жерде пайдаланбаңыз. Ықтимал қауіптерді анықтау үшін, операторға жұмыс аймағының нақты көрінісі қажет.
- Желінің ұзындығын кесуге арналған кез келген құрылғыдан жарақат алудан сақ болыңыз. Жаңа кескіш желіні ұзартқаннан кейін, өнімді іске қоспас бұрын, оны қалыпты жұмыс істеу күйіне қайтарыңыз.

RU

KZ

- Металл кескіш элементтерді ешқашан орнатпаңыз.
- Бейметалл кесу құралдарын металл кесу құралдарымен ешқашан ауыстырмаңыз.
- Құлаққа арналған қорғаныс құралын пайдалану ескертулерді (дауыстар мен дабылдарды) есту қабілетін төмендетеді. Оператор жұмыс аймағында не болып жатқанына ерекше назар аударуы керек. Басқа нәрселерге көңіл бөлмеңіз және әрдайым тапсырмаға зейін салыңыз.
- Жақын жерде ұқсас құралдарды пайдалану есту қабілетін зақымдау қаупін және жұмыс аймағына басқа адамдардың кіру ықтималдығын арттырады.
- Тұрақты қалыпта тұрыңыз және тепе-теңдікті сақтаңыз.
- Қатты күш жұмсамаңыз. Қатты күш жұмсау тепе-теңдікті жоғалтуға әкелуі мүмкін. Еңісте әрдайым қадамдарыңызға назар аударыңыз.
- Баяу жүріңіз, ешқашан жүгірмеңіз. Барлық дене мүшелеріңізді кез келген жылжымалы бөлшектерден алшақ ұстаңыз.
- Өнімді тиісті жабдық бекітілмей ешқашан іске қоспаңыз.
- Өнімге ешқандай өзгеріс енгізбеңіз немесе өндіруші ұсынбаған бөлшектерді немесе керек-жарақтарды пайдаланбаңыз.



Егер өнім құлап кетсе, қатты соққыға ұшыраса немесе дірілдей бастаса, өнімді дереу тоқтатып, зақымдалудың бар-жоғын тексеріңіз немесе дірілдің себебін анықтаңыз. Кез келген зақымды уәкілетті қызмет көрсету орталығында жөндеу немесе ауыстыру керек.

- Айналымалы бөлшектердің тиіп кетуіне байланысты туындаған жарақат алу қаупін азайту үшін, келесі жағдайларда әрдайым құрылғыны тоқтатып, батарея блогын алып, барлық жылжымалы бөлшектердің тоқтағанына көз жеткізіңіз:
 - тазалау немесе бітелген жерлерді тазалау кезінде
 - өнімді қараусыз қалдырған кезде
 - тіркемелерді орнатпас немесе алып тастамас бұрын
 - өнімді тексеру, техникалық қызмет көрсету немесе басқа да жұмыстар жүргізу алдында
 - егер құрылғы қалыпсыз дірілдей бастаса (дереу тексеріңіз) - құрылғының зақымдалуын тексеру үшін бөгде затпен соқтығысып қалғаннан кейін;

Кесу бойынша кеңестер

Кесуге қажетті аймақты тексеріп, жүзден серпілуі мүмкін кез келген заттарды алып тастаңыз. Жұмысты бастамас бұрын құрылғыдағы жабдықтың қауіпсіздігін тексеріңіз. Құрылғыны іске қосыңыз. Қорғаныс құралын киіңіз, белдікті пайдаланып, жұмыс істейтін тұтқаны оң

қолыңызбен ұстаңыз. Қауіпсіз құлыптан босату түймесін толықтай төмен қарай мықтап итеріңіз. Әрқашан толық жылдамдықта кесіңіз.

Сәндік кескіш

Ағаштардың, бағаналардың, қоршаулардың және т.б. айналасын кесу кезінде, кесу бастиегін жерге 30° бұрышта болатындай етіп айналдырыңыз.

Кескіш сызығын реттеу

Бұл құрылғы соққыдан қорғайтын бастиекпен жабдықталған. Кесу желісін қозғалтқышты тоқтатпай кесу бастиегінен босатуға болады. Бірнеше желіні босату үшін, құрылғымен жоғары жылдамдықта жұмыс жасап жатқанда соққыдан қорғайтын тұтқаны жерге сәл ұрыңыз. Ең жақсы нәтижелер алу үшін, соққыдан қорғайтын тұтқаны ашық жерге немесе қатты топыраққа ұрыңыз. Ұзын шөптерде желіні босату әрекеті қозғалтқыштың тоқтауына әкелуі мүмкін. Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде кесу бастиегін жерге қоймаңыз. Соққыдан қорғайтын тұтқа ұрылған сайын, 25,4 мм-лік кесу желісі босайды.



ЕСКЕРТПЕ: кесу желісін әрқашан толықтай ұзартыңыз. Кесу желісі қысқарған кезде, желіні босату қиын болады.

Кесу желісіне және жүзге техникалық қызмет көрсету

Қатты беттер (мысалы, жаяужол) кес желісінің немесе жүздің тез тозуына немесе сынуына әкеледі.

- Кесу желісінің ұзындығын немесе жүздің бетін жиі тексеріп тұрыңыз. Кесу желісін немесе жүзді қажетінше ауыстырып тұрыңыз.
- Құралға артық жүктеме ТҮСІРМЕҢІЗ. Қажетті тереңдікке жету үшін қанша қабат қажет болса, сонша таяз кесіктерді жасаңыз. Баяу, бірқалыпты қарқынмен кесіңіз.

Ең жақсы нәтиже алуға арналған кеңестер

Кесіктерді оператордан алшақтату үшін, кесу бастиегін сәл төменнен оңға қарай еңкейтеңіз; кескішті сол жақтан оң жаққа қарай кесу қозғалысында мүмкіндігінше бұраңыз. Кескіштің сол жақтан оң жаққа қалаулы бағытын көрсететін қорғаныш сақтандырғышының үстінде айқын көрсеткі бар. Ылғал шөпті немесе арамшөптерді кеспейіз.



ЕСКЕРТПЕ: кейбір желі үзілуінің пайда болатын себептері:

- Бөгде заттармен оралып қалуы;
- Бірқалыпты желінің шаршауы;
- Қалың өсімдіктерді кесу әрекеті;
- Желіні қабырғалар немесе бағаналар секілді заттарға күшпен жұмыс істету.

Пайдаланғаннан кейін: (5.1) -сурет

Өнімді өшіріп, батарея блогын алыңыз және оны суытыңыз.

Төменде сипатталғандай өнімді тексеріңіз, тазалаңыз және сақтаңыз.

Батареяны алып тастау және зарядтау: (5.1) -сурет және батареяны пайдалану нұсқаулығы

1. Батареяның жоғарғы ортасындағы құлыптау түймесін басып, оны өнімнен ысырып алып тастаңыз.
2. Батарея блогын зарядтағыш құралға құлыпталған күйіне сырт етіп түскенше сырғытыңыз.

3. Жасыл түсті шамның жыпылықтауы батареяның зарядталып жатқанын білдіреді. Егер жасыл түсті шам бұдан былай жыпылықтамаса, бұл батареяның толықтай зарядталғанын білдіреді.

5. ТАСЫМАЛДАУ

Құрылғыны немесе батареяны тасымалдау еліңізге тән белгілі бір талаптарға сай болуды талап етуі мүмкін. Талаптардың барлығын орындау үшін еліңіздің өкілетті органдарына хабарласып, олардың орындалғанына көз жеткізіңіз. Тасымалдау кезіндегі температура «Сақтау» тарауында берілген температура ауқымынан тыс еместігіне көз жеткізіңіз

5.1 ҚҰРЫЛҒЫНЫ ТАСЫМАЛДАУ

Өнімді өшіріп, батареяны алып тастаңыз. Өнімді әрдайым тұтқасынан ұстап тасымалдаңыз. Өнімді кез келген ауыр ықпалдан немесе көлік ішінде тасымалдау кезінде пайда болуы мүмкін қатты дірілден қорғаңыз. Өнімнің сырғып немесе құлап кетуіне жол бермеу үшін оны бекітіңіз. Өнімді күн сәулесі түсетін жерге қоймаңыз.

Тасымалдау кезінде металл жүздерді тасымалдау қабында ұстаңыз.

5.2 ЛИТИЙ-ИОНДЫ БАТАРЕЯЛАРДЫ ТАСЫМАЛДАУ

Толық мәліметтер алу үшін батареяны пайдалану нұсқаулығын қараңыз.

6. ҚЫСТАУ

6.1 -сурет

Батареяны электр құралынан ажыратыңыз.

Ұзақ уақыт сақтамас бұрын, батарея зарядтағыш құралы батареяны пайдалану нұсқаулығында берілген нұсқауларға сәйкес келетінін тексеріңіз. **Төмендегі «Сақтау» тарауындағы барлық нұсқауларды орындаңыз.** Біз өнімді сақтау үшін түпнұсқа орамды пайдалануға немесе оны шаңнан қорғау үшін жарамды матамен немесе жабынмен жабуға кеңес береміз.

7. САҚТАУ

Құрылғы мен батареяны тек таза, құрғақ, жақсы желдетілетін жерде 4°C - 24°C аралығындағы температурада сақтаңыз. Оны қосымша қорғаныспен қамтамасыз ету үшін жауып қойыңыз. Біз өнімді сақтау үшін түпнұсқа орамды пайдалануға немесе оны шаңнан қорғау үшін жарамды матамен немесе жабынмен жабуға кеңес береміз. Құрылғыны тасымалдау кезінде міндетті түрде бекітіңіз. Сақтау кезінде металл жүздерді тасымалдау қабында ұстаңыз.

7.1 ҚҰРЫЛҒЫНЫ САҚТАУ

6.1 -сурет

Батареяны электр құралынан ажыратыңыз. Құрылғыда тозған, босап кеткен немесе зақымдалған бөліктердің бар-жоғын тексеріп шығыңыз. Құрылғыны сақтау алдында тазалап шығыңыз. Өнімді күн сәулесі түсетін жерге қоймаңыз. Өнімнің суық және ылғалды ортадан әрдайым қорғалғанына көз жеткізіңіз.

7.2 ЛИТИЙ-ИОНДЫ БАТАРЕЯЛАРДЫ САҚТАУ

Батарея қуаты батареяны пайдалану нұсқаулығында ұсынылған деңгейде екенін тексеріңіз. Толық мәліметтер алу үшін батареяны пайдалану нұсқаулығын қараңыз.

RU

KZ

8. ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ



ҚАУІП! Ток соғудан жарақат алу қаупі бар. Өнімді реттеу, тексеру, тазалау немесе сақтау алдында батарея блогын алып тастаңыз.

8.1 ТАЗАЛАУ

(5.1) - (5.2) -суреттер

Барлық сақтандырғыш құрылғыларды, желдету саңылауларын және қозғалтқыш корпусын қоқыс пен кірден таза ұстаңыз. Жабдықты шүберекпен және/немесе қысымдалған ауамен тазалаңыз. Құрылғыны әр пайдаланғаннан кейін тазалаған жөн.

Тазалағыш құралдарды қолданбаңыз, себебі олар пластикке әсер етіп, бұта кескіштің құрылымдық бүтіндігін нашарлатуы мүмкін.

8.2 АУЫСТЫРУ

Шарғыны ауыстыру (соққыдан қорғайтын бастиек)

Техникалық деректерде сипатталған рұқсат етілген кескіштің бастиегін ғана пайдалануға болады. Кескіштің бастиегін кескіш бастиегінің жинағында сипатталғандай бекітіңіз, кескіштің бастиегін жаңа кескіш бастиегімен ауыстырыңыз. Анықтама алу үшін, қызмет көрсетуден кейін жергілікті өкілге хабарласыңыз.



ЕСКЕРТПЕ: желілердің ұшы шамамен 330 мм-ден асатынына көз жеткізіңіз.

Жүзді ауыстыру (5.5) - (5.7) -сурет

Техникалық деректерде сипатталған рұқсат етілген жүзді ғана пайдалануға болады. Жүзді оның жинағында сипатталғандай бекітіңіз, кесу бастиегін жаңа кесу бастиегімен ауыстырыңыз. Анықтама алу үшін, қызмет көрсетуден кейін жергілікті өкілге хабарласыңыз.

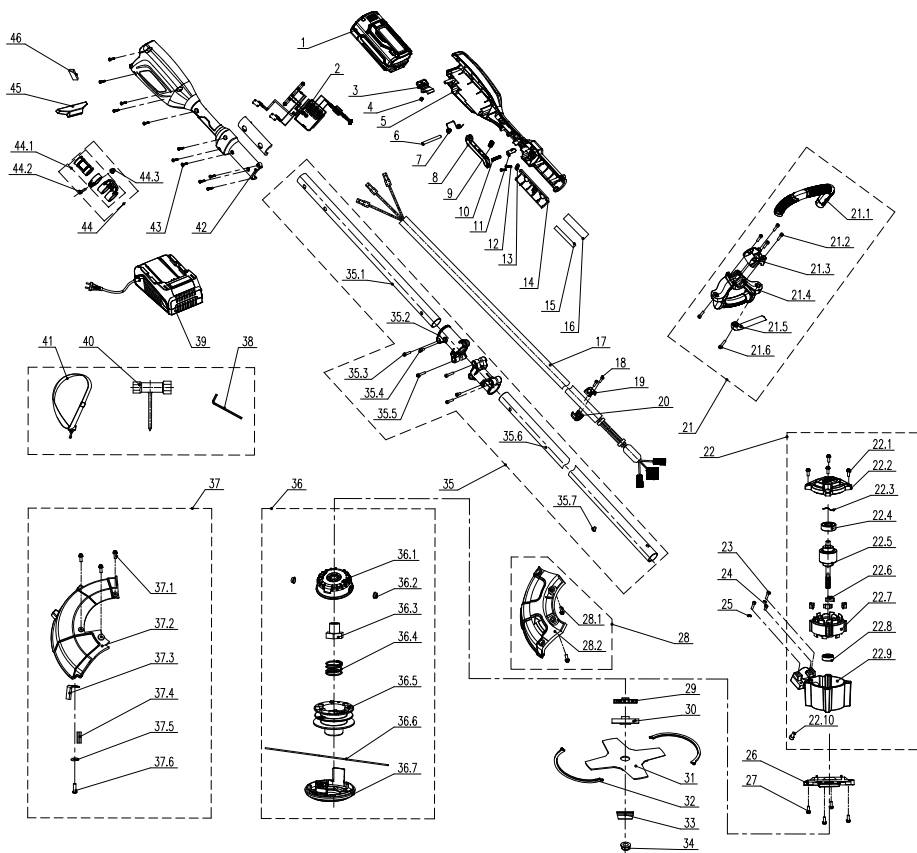


АБАЙЛАҢЫЗ: Жүзді ауыстырған соң, жүз бен құралдың дұрыс жұмыс істеп тұрғанына көз жеткізу үшін оны кем дегенде бір минут жүктемесіз іске қосыңыз.

RU

KZ

8.3 БӨЛШЕКТЕЛГЕН КӨРІНІСІ



RU

KZ

Сатып алу орны	БӨЛШЕК НӨМІРІ	СИПАТТАМАСЫ	САНЫ
1	Z011029-001-00	Батарея жинағы	1
2	A035012-005-00	Электрондық құрамдастар	1
3	8044-780501-01	Түйме	1
4	8342-521704-00	Түйме серіппесі	1
5	8001-742101-02	Қол ілмек	1
6	8081-438801-00	Білік	1
7	8342-742101-00	Екі бұрғыш серіппе	1
8	8044-742101-01	Тетік	1
9	8342-740201-00	Ауыстырып-қосқыш серіппесі	1

RU

KZ

Сатып алу орны	БӨЛШЕК НӨМІРІ	СИПАТТАМАСЫ	САНЫ
10	8342-521705-00	Серіппе	1
11	8087-521701-01	Жетек интірегі	1
12	8SJGB40-12	Мойынтірек	2
13	8184-282102-00	Кабель қысқышы	1
14	A034009-013-00	Қысым пластинасы	2
15	233-1005	Жылумен тартылатын құбыр	0.09
16	301100006	Жылумен тартылатын құбыр	0.09
17	A035012-007-00	Көп желілі сым	1
18	8SJAB30-10	Өздігінен оятын бұранда	2
19	A034009-028-00	Түтік жалғастырғышы	1
20	A034009-019-00	Түтік жалғастырғышы	1
21	A035012-013-00	Тұтқа жинағы	1
21.1	A034009-024-00	Қол ілмек	1
21.2	8SACD05-20	Бұранда	5
21.3	A034009-021-00	басқыш тақта	1
21.4	A034009-038-00	тұтқа орны	1
21.5	A034008-022-00	Қол ілмек	1
21.6	8SACN05-30	Бұранда	1
22	A035012-006-00	Мотор жинағы'	1
22.1	8SJAN04-12	Бұранда	4
22.2	A035012-016-00	Қақпақ	1
22.3	8202-780401-00	Тығыздағыш	1
22.4	8BC-281208-SS03	Мойынтірек	1
22.5	A035012-018-00	Ротор жинағы	1
22.6	A034009-010-00	Резеңке тоқтатқыш	4
22.7	A035012-011-00	Статор жинағы	1
22.8	8BC-220807-ST03	Мойынтірек	1
22.9	A035012-015-00	корпус	1
22.10	8SACD05-10	Бұранда	1
23	8SACD05-20	Бұранда	2
24	8SACD05-10	Бұранда	1

Сатып алу орны	БӨЛШЕК НӨМІРІ	СИПАТТАМАСЫ	САНЫ
25	8WS-06	шайба	2
26	A035012-039-00	Қақпақ	1
27	8SJAN04-12	Бұранда	4
28	A035012-031-00	қалқан жинағы	1
28.1	8206-903101-01	Бұранда	2
28.2	A035012-037-00	Қалқан	1
29	A035012-026-00	қалақты аспаптың дөңгелегі	1
30	A035012-003-00	Қысым пластинасы	1
31	A035012-010-00	Ара жүзі	1
32	9454-903104-00	Жүз қабы	2
33	8142-690501-00	тірек табан	1
34	A035012-036-00	сомын	1
35	A035012-014-00	Түтік жинағы	1
35.1	A035012-008-00	Жоғарғы жалғағыш түтік	1
35.2	A035012-017-00	Қосқыш	2
35.3	8SACD05-20	Бұранда	2
35.4	8SACD05-10	Бұранда	2
35.5	8SACD05-25	Бұранда	2
35.6	A035012-023-00	Төменгі жалғағыш түтік	1
35.7	8SJAD04-06	Бұранда	1
36	A035012-009-00	Шөп кесу бастиегінің жинағы	1
36.1	A035012-021-00	Шөп кесу бастиегінің табаны	1
36.2	8212-691101-00	Тойтарма	2
36.3	A035012-028-00	Бұранда	1
36.4	A035012-024-00	Серіппе	1
36.5	A035012-025-00	Орама дөңгелегі	1
36.6	247-1004	Нейлон жіп	1
36.7	A035012-022-00	Шөп кесу бастиегінің қақпағы	1
37	A035012-012-00	Қалқан экранының жинағы	1

RU

KZ

Сатып алу орны	БӨЛШЕК НӨМІРІ	СИПАТТАМАСЫ	САНЫ
37.1	8206-903101-01	Бұранда	3
37.2	A035012-038-00	Қалқан	1
37.3	A034009-023-00	Ара жүзі	1
37.4	238-1058	Жасырғыш таспа	0.02
37.5	8202-000004-00	Тығыздағыш	1
37.6	8SNAB50-16	Өздігінен оятын бұранда	1
38	8261-901301-00	Ішкі алты бұрышты сомын кілті	1
39	Z021034-001-00	Зарядтағыш құрал	1
40	8261-690501-00	Тетік	1
41	A035012-029-00	Қысқыштар	1
42	8001-742102-02	Қол ілмек	1
43	8SJGB40-16	Өздігінен оятын бұранда	11
44	8440-901516-00	Қысқыштар сақинасының жинағы	1
44.1	8440-901503-00	Белдік сақинасының жинағы	1
44.2	8NH-05	Тоқтатқыш сомын	1
44.3	8SACD05-20	Бұранда	1
45	A035012-030-00	Теңестіруді басқару блогы	1
46	8326-752801-01	EVA көбік жинағы	1

8.4 АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ



**ҚАУІП ! Ток соғудан жарақат алу қаупі бар.
Ескерту! Кез келген ақаулықтарды жоюдан бұрын
өнімді өшіріңіз.**

Мәселелер	Ықтимал себептері	Шешімдері	Біліктілік қажет
Өнім іске қосылмайды	Батарея бекітілген жоқ	Батарея блогын бекіту үшін, батарея блогының жоғарғы жағындағы ысырманың орнына түскеніне көз жеткізіңіз	-
	Батарея зарядталған жоқ	Батареяны үлгімен бірге берілген нұсқауларға сәйкес зарядтаңыз.	
	Қуат/жылдамдық ауыстырып-қосқышы «ӨШІРУЛІ» күйінде	Қосу/өшіру ауыстырып-қосқышын басыңыз	
	Батарея блогы дұрыс бекітілген жоқ	Дұрыс бекітіңіз	
	Қосу/өшіру ауыстырып-қосқышы «ҚОСУ» күйіне орнатылған жоқ	«Өнімді іске қосу» бөлімін қараңыз	
Өнім толық қуатқа жетпейді	Батарея блогының сыйымдылығы өте төмен	Батарея блогын зарядтаңыз	-
	Ауа желдеткіштері бітелген	Ауа желдеткіштерін тазалаңыз	
Шамадан тыс діріл немесе шу	Болттар/сомындар босап кеткен	Болттарды/сомындарды бекітіңіз	-
	Кескіш шарғы / кескіш жүз зақымдалған	Жаңасына ауыстырыңыз	-
Нәтиже нашар	Кескіш жүз тозған	Жаңасына ауыстырыңыз	-
	Кескіш шарғыда нейлон сымы таусылуға жақын	Оны толтырыңыз немесе жаңасына ауыстырыңыз (техникалық қызмет көрсету тарауы)	-
	Бұталардың қалыңдығы қуатынан асады	Шегінен шыққан бұтақтарды ғана кесу	-
Өнім кенеттен тоқтап қалады	Батарея блогының қуаты таусылды	Батарея блогын алып, зарядтаңыз	-
	Батарея қатты қызып кетті	Батарея блогын алып, оны суытыңыз	

RU

KZ

9. ҚЫЗМЕТ ЕТУ МЕРЗІМІНІҢ АЯҚТАЛУЫ



Электрлік өнімдерді тұрмыстық өнімдермен бірге қоқысқа тастауға болмайды. Пайдаланылған электрлік өнімдерді бөлек жинап, осы мақсат үшін берілген қоқыс жинау орындарына жіберу қажет. Қайта өңдеу бойынша кеңес алу үшін жергілікті өкілетті органдарға немесе дилерге хабарласыңыз.

10. КЕПІЛДІК

10.1 БІЗДІҢ КЕПІЛДІК

STERWINS өнімдері тұтыну нарығының өнімдеріне арналған ең жоғары сапа стандарттарына сәйкес жасалған. Бұл сату кепілдігі өнімді сатып алған күннен бастап 3 жыл бойы жарамды. Бұл кепілдік материалдар мен сапаға байланысты барлық ақауларға қолданылады: жетіспейтін бөлшектер мен элементтерге, сондай-ақ қалыпты пайдалану жағдайында болатын зақымдарға. Жөндеу және бөлшектерді ауыстыру салдарынан бастапқы кепілдік кезеңі ұзармайды. Сіз бұл өнімді сатып алу туралы растауды және сатып алу күнін ұсына алуыңыз керек. Кепілдік осы өнімнің құнымен шектеледі.

10.2 КЕПІЛДІКТЕ ҚАМТЫЛМАЙТЫН ЖАҒДАЙЛАР

Өнімді дұрыс пайдаланбаудан туындайтын ақаулықтар немесе оқиғалар осы кепілдікте қамтылмайды.

Кепілдікте келесі жағдайлар қамтылмайды:

- құралдың дұрыс пайдаланылмауы;
- бұл өнімді тасымалдау немесе орнату кезінде пайда болатын зақым;
- үшінші тараппен жүзеге асырылған бөлшектерді жөндеу және/немесе ауыстыру жұмыстары;
- сыртқы факторлар немесе құм, тастар сияқты бөгде заттардан туындаған зақым;
- қауіпсіздік техникасы мен пайдалану нұсқауларын сақтамау салдарынан болған зақым;
- құралдың бөлшектелуі немесе ашылуы;
- ылғалды ортада (шық, жаңбыр, суға батырылған, т.б.) пайдаланылған құрал;
- кәсіби мақсатта пайдаланылған құрал;
- «Сақтау» тарауында көрсетілген ауқымнан тыс температура әсеріне ұшыраған құрал.

Өнім қалыпты жұмыс жағдайларында және кәсіби емес мақсаттарда пайдаланылуы тиіс. Сондықтан осы кепілдікке бау-бақшамен айналысатын компаниялар, жергілікті өкімшілік және жабдықты ақылы немесе ақысыз жалға беретін компаниялар пайдаланатын өнімдер кірмейді.

Мәселе немесе ақау туындаған жағдайда, әрдайым алдымен Sterwins дилеріне хабарласу керек. Көп жағдайда

Sterwins дилері мәселені шешуге немесе ақауды түзетуге қабілетті болады. Жөнелтпе құжатты немесе түбіртегіңізді сақтаңыз: бұл құжаттар шағым жасаған кезде керек болады.

RU

KZ

11. ЕО СӘЙКЕСТІК ДЕКЛАРАЦИЯСЫ

Өндіруші: ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot
CS 00001 59790 Ronchin, Франция

Өнімнің келесідей екенін жариялайды
33 см-лік аккумуляторлы бұта кескіштің мақсатты қолданысы
40VBC2-33.1

MD 2006/42/EC директивасының талаптарына және ұлттық ережелерге сәйкес келетіндігі туралы мәлімдейді:

ЭМУ директивасы 2014/30/EU

RoHS директивасы (EU) 2015/863 өзгертілген директива 2011/65/EU

ШУЫЛ директивасы 2000/14/EC, VI қосымша және 2005/88/EC

Есептелген дыбыстық қуат деңгейі (бұта кескіш): 85,93 дБ(А)

Есептелген дыбыстық қуат деңгейі (шөп кескіш): 95,37 дБ(А)

Кепілді дыбыс қуатының деңгейі: 96 дБ(А)

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017

EN 50636-2-91:2014

EN 62841-1:2015

EN ISO 11806-1:2011

EN 62233:2008

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

IEC 62321-1:2013

IEC 62321-2:2013

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-4:2013+A1:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017 & ISO 17075-1:2017

IEC 62321-8:2017

Сериялық №: Артқы мұқаба бетін және аспаптың зауыттық тақтайшасын қараңыз

Өкілетті орган: 2000/14/EC және 2005/88/EC директивасына сәйкестікті растау әдісі

SGS шығарған ЕҚ талаптарына сәйкестік сертификаты

Шуыл директивасының өкілетті тұлғасы: ISET S.r.l.

Via Donatori di sangue,9-46024 Moglia(MN)

Өкілетті орган нөмірі: 0865

Роншен, Францияда қол қойылды

Қол қойылған күні: 21/11/2019

Eric LEMOINE

ADEO сапа жөніндегі басшысы

ADEO Services

135 Rue Sadi Carnot

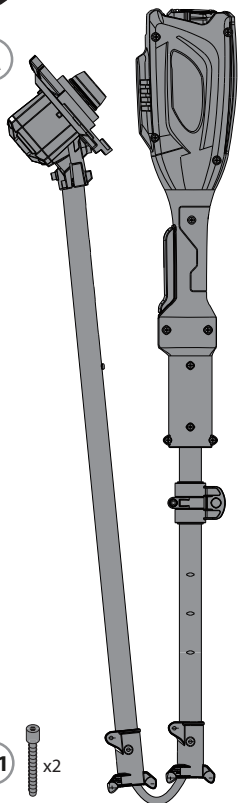
CS 00001 59790 Ronchin, Франция

RU

KZ



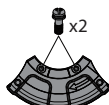
A



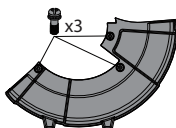
A.1



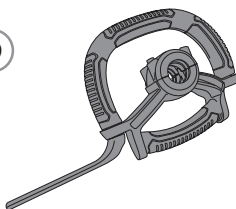
B



C



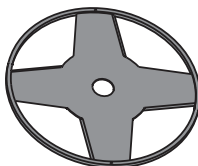
D



E



F



G



H



I



D.1



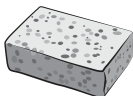
F.1



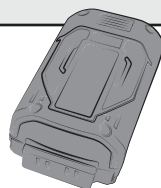
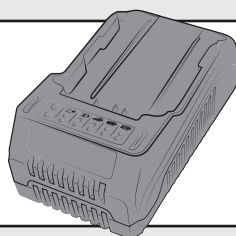
F.2

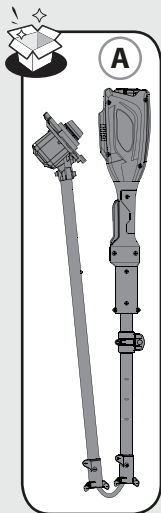


F.3

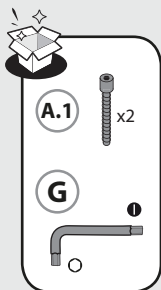
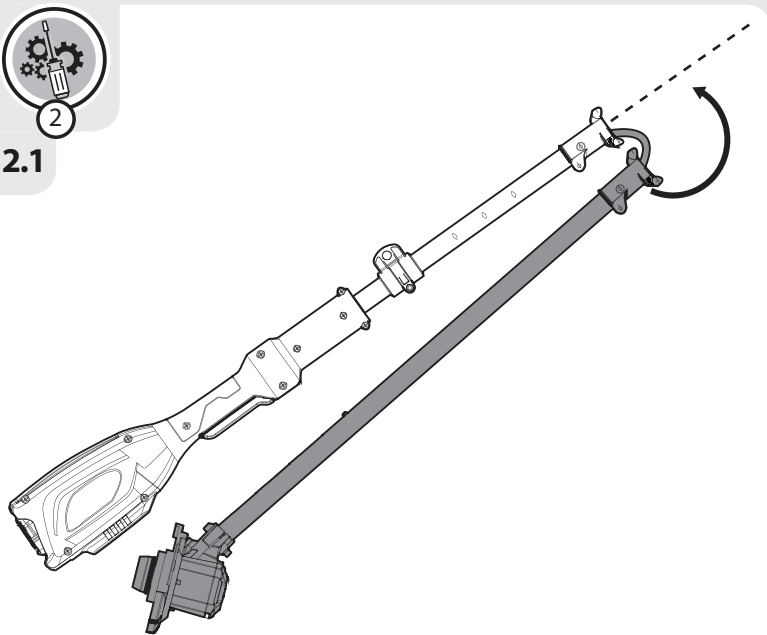


UP
UNIVERSAL POWER
40

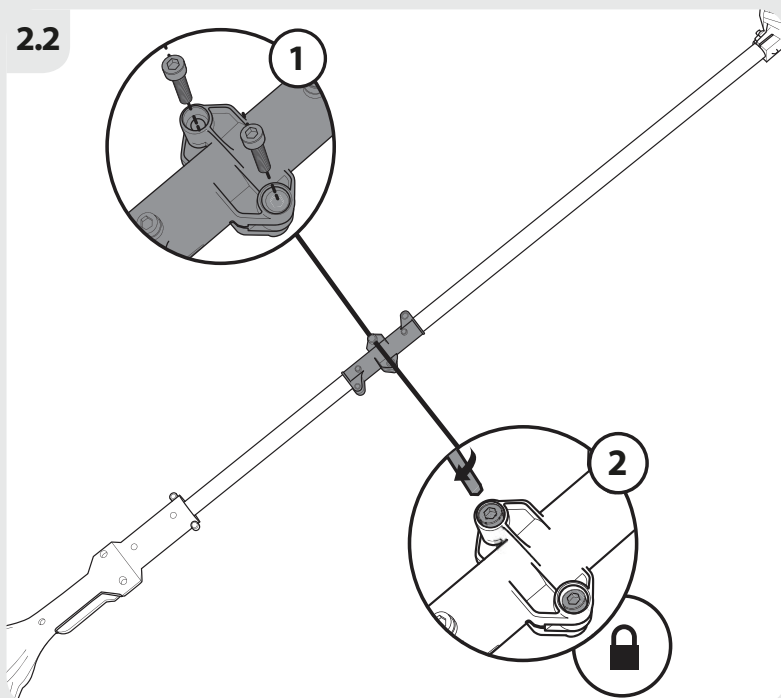


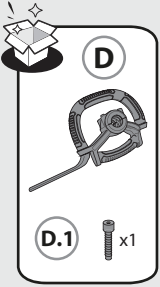


2.1

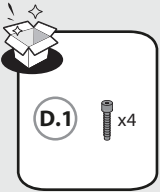
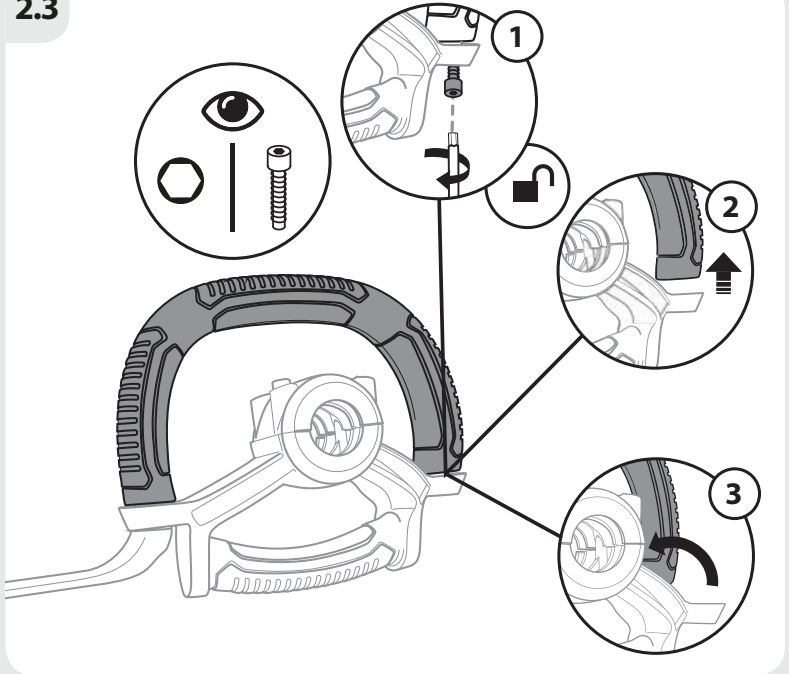


2.2

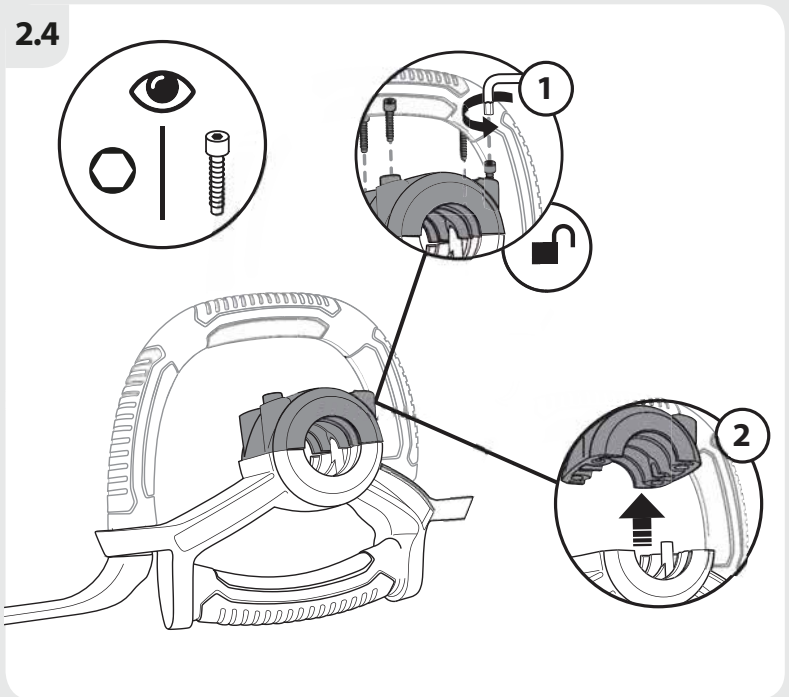




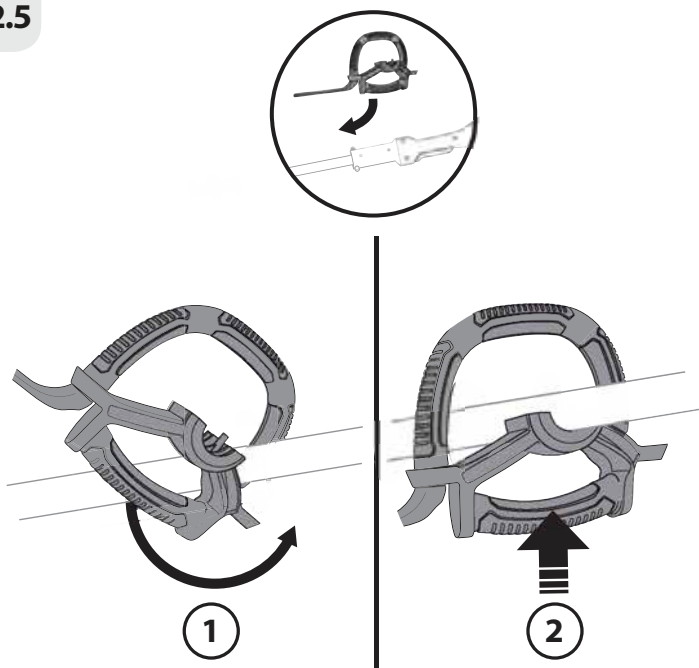
2.3



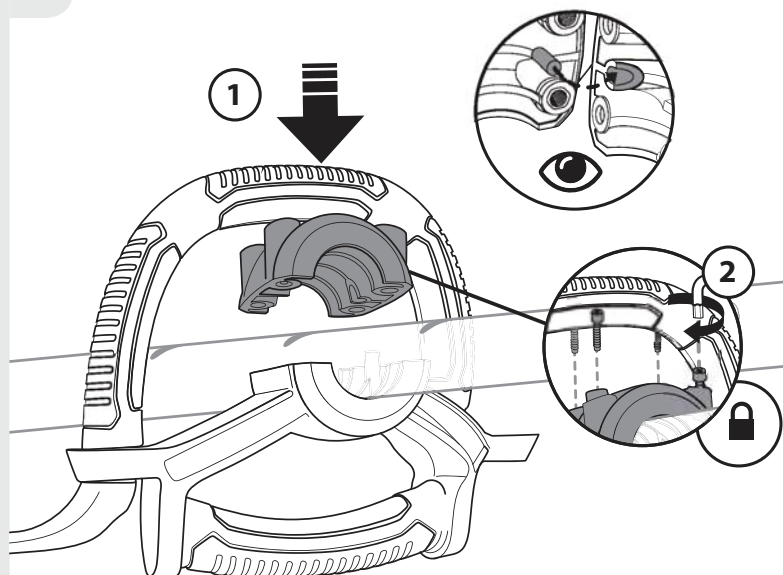
2.4



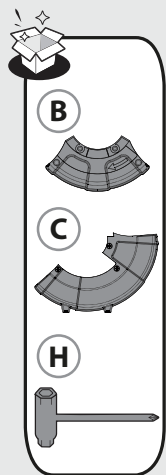
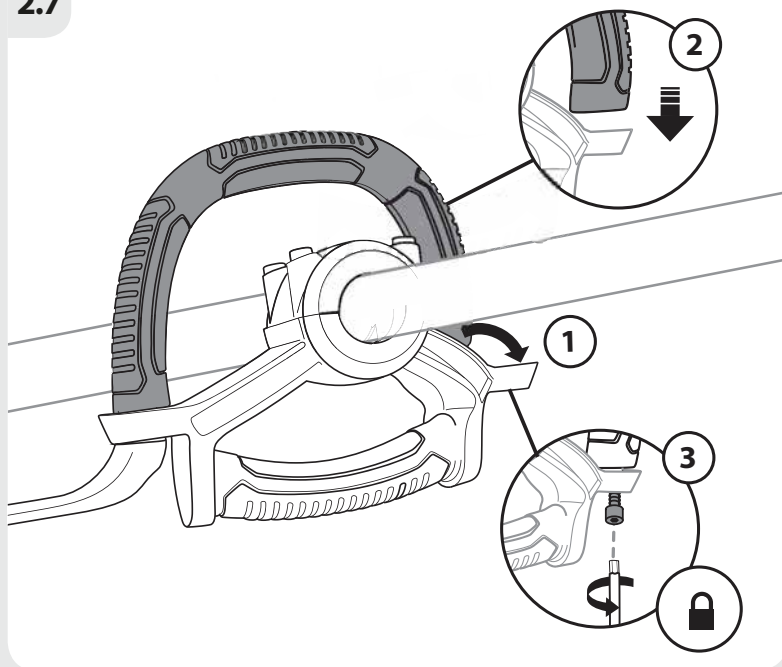
2.5



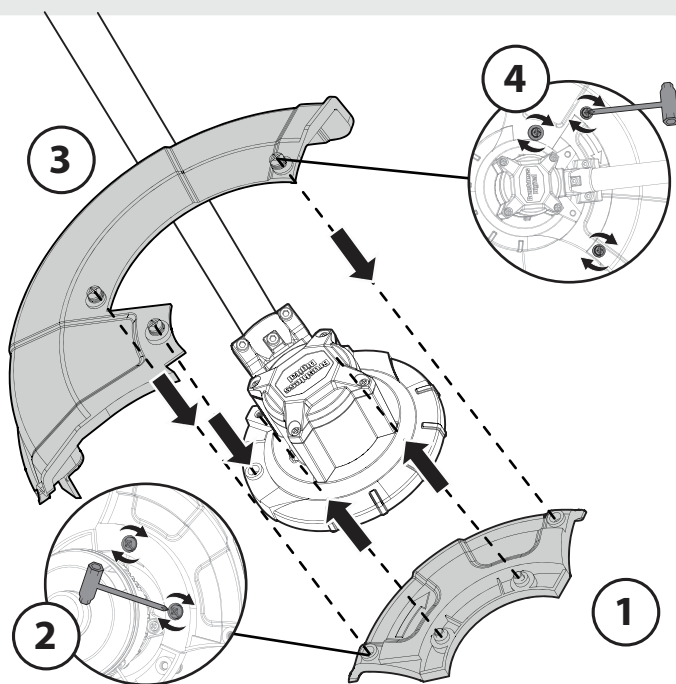
2.6



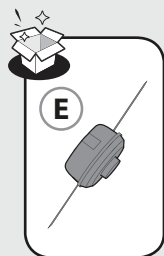
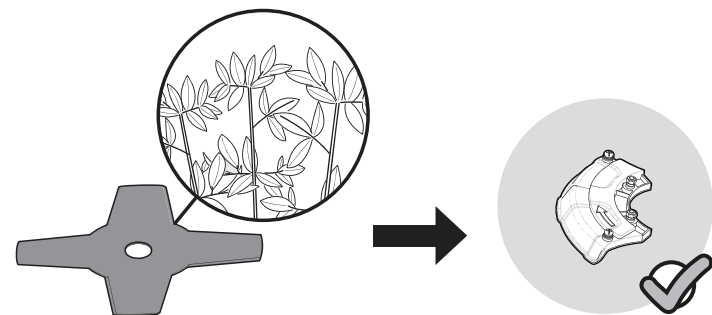
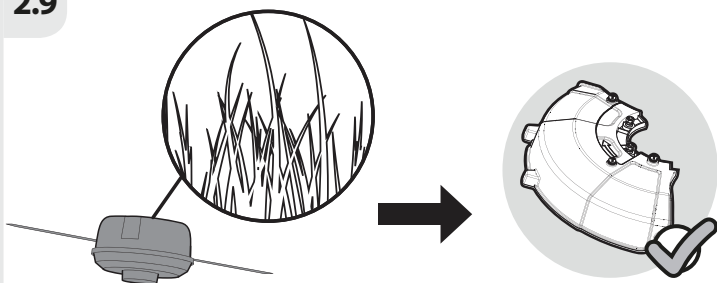
2.7



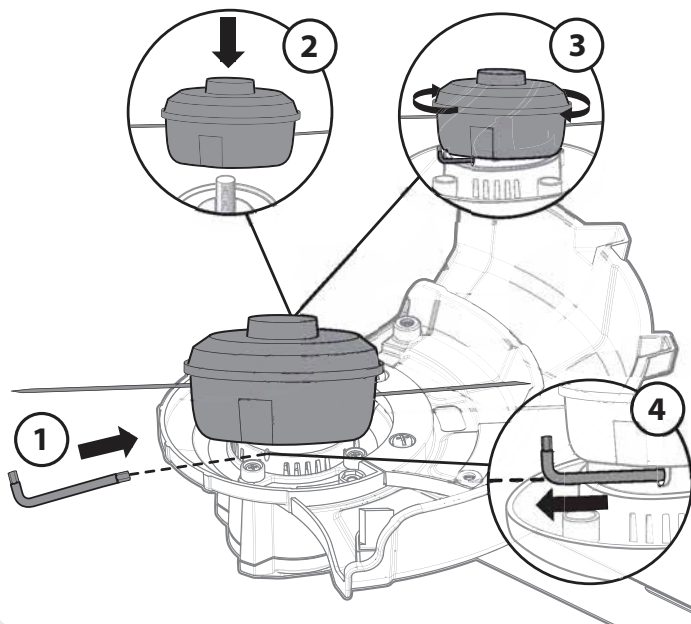
2.8



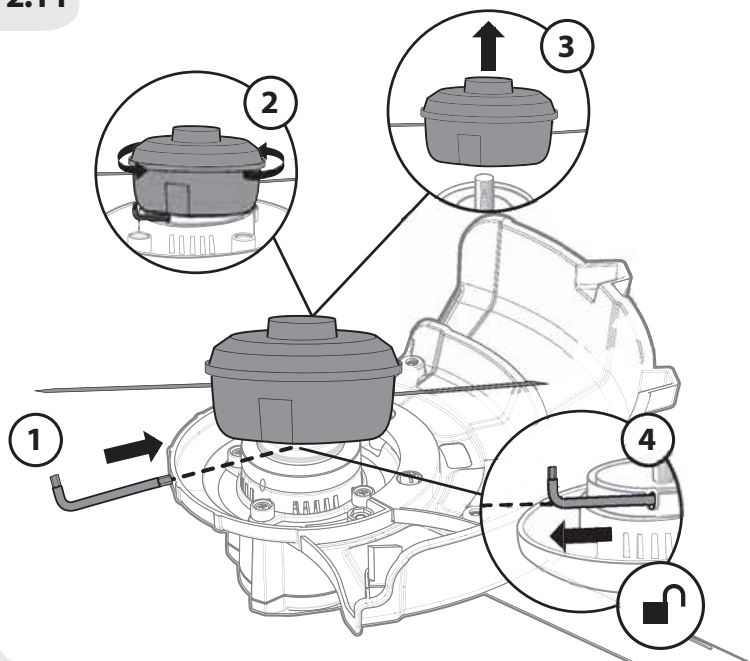
2.9



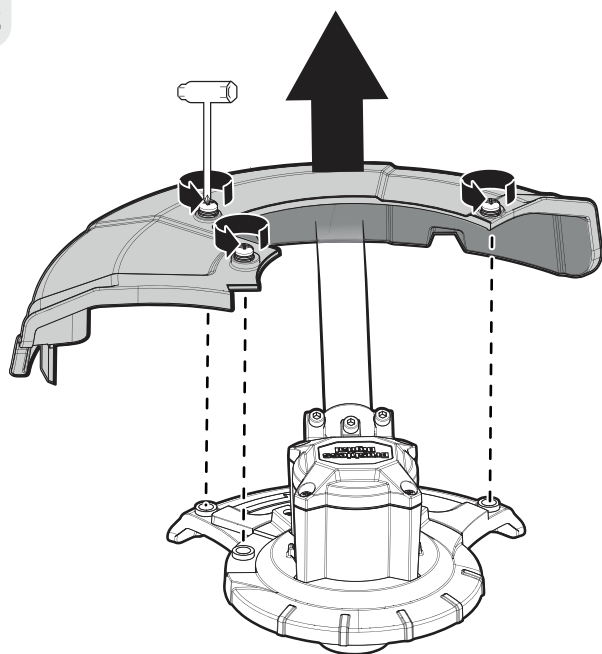
2.10

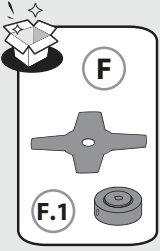


2.11

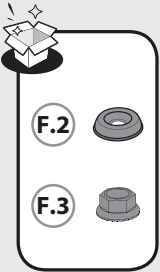
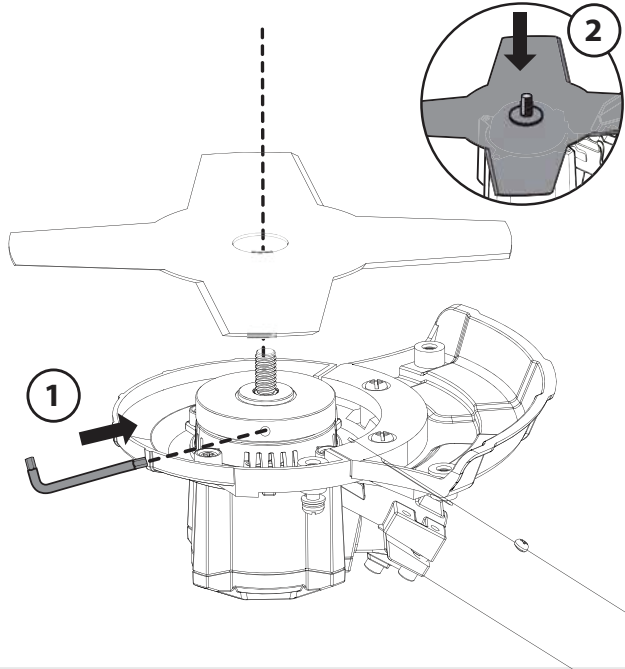


2.12

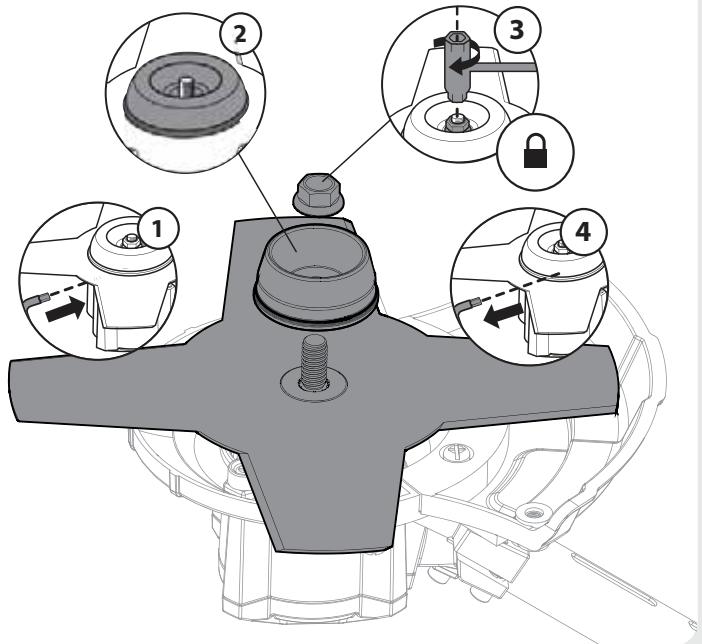




2.13

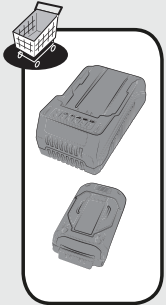
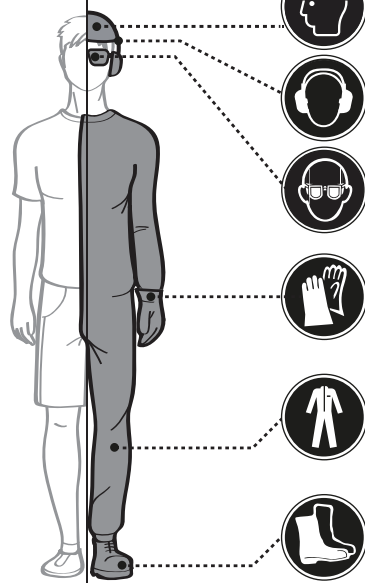


2.14

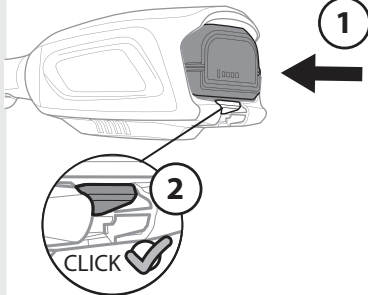
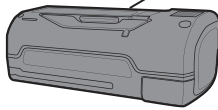




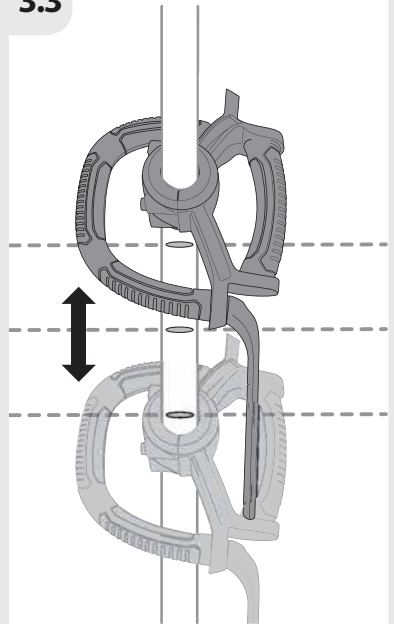
3.1

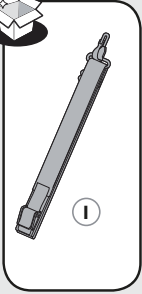


3.2

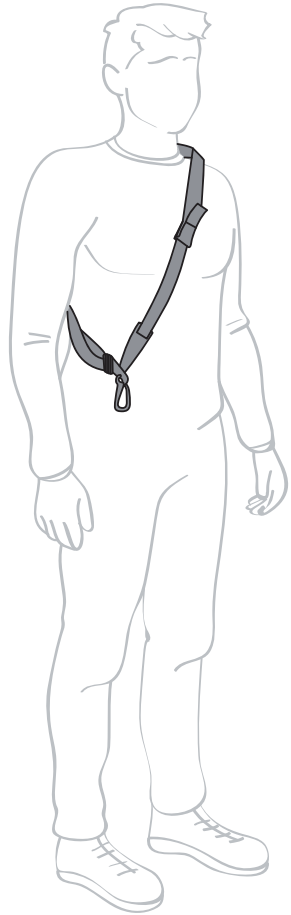
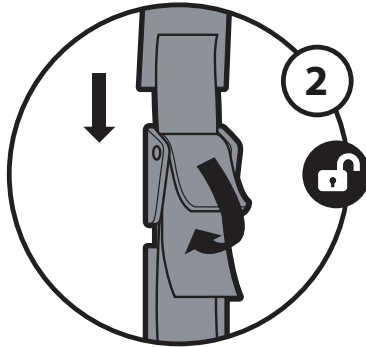
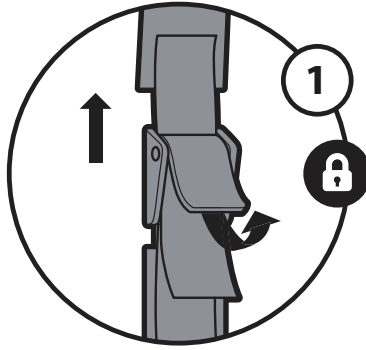


3.3



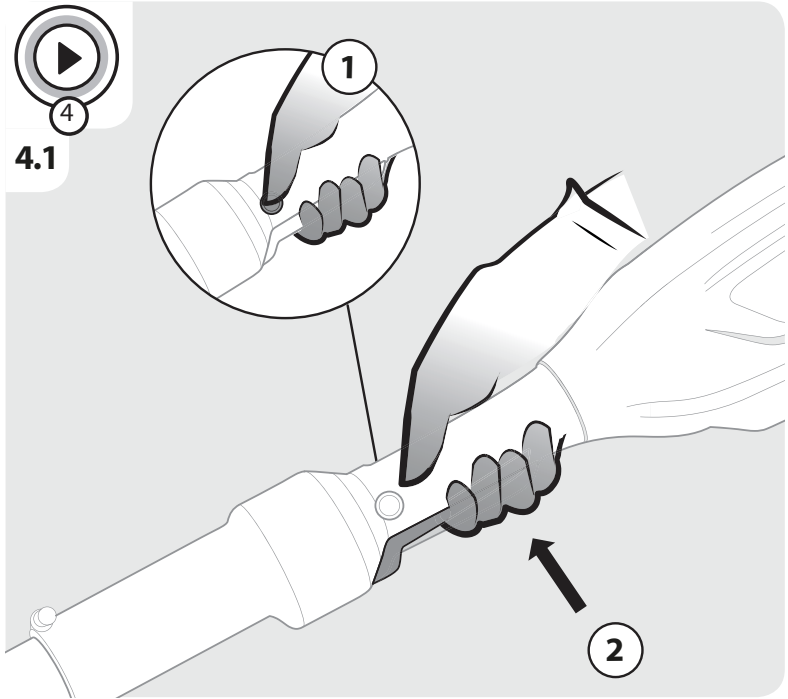


3.4

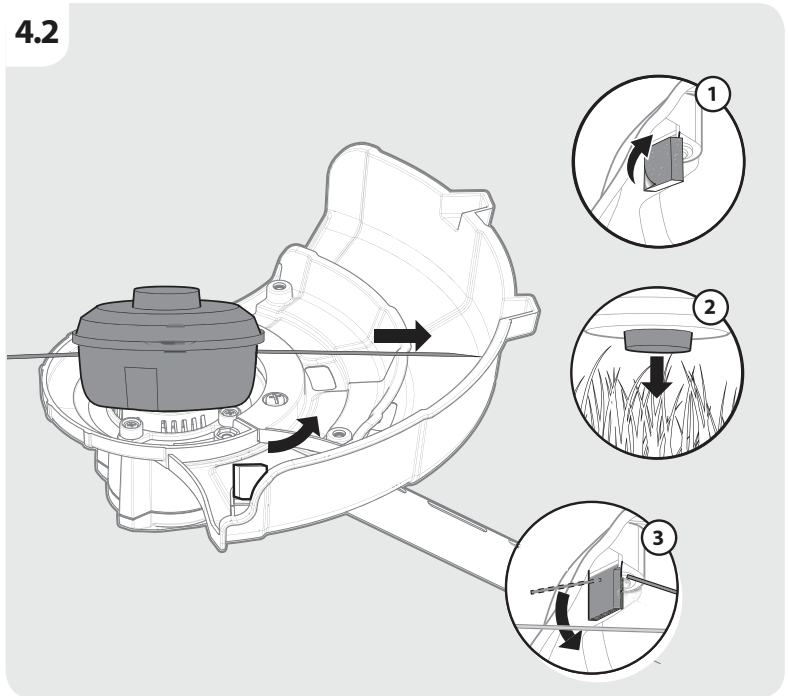




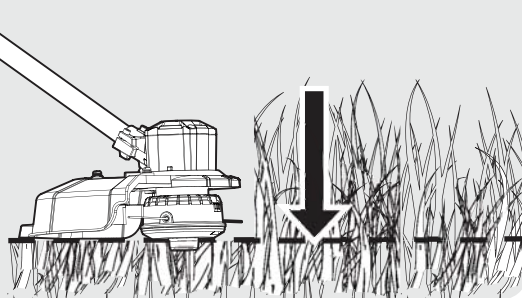
4.1



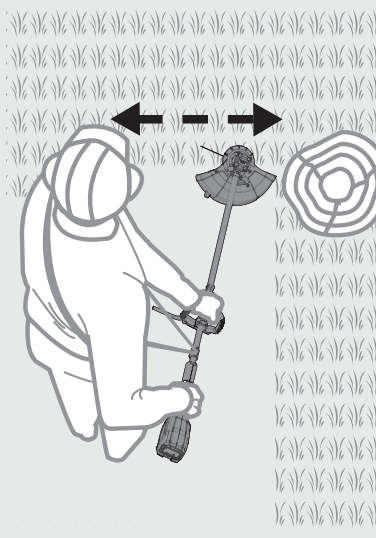
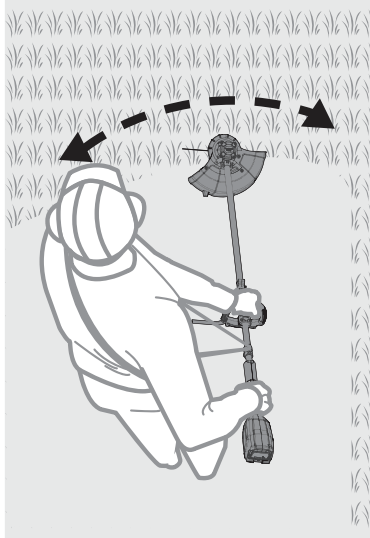
4.2



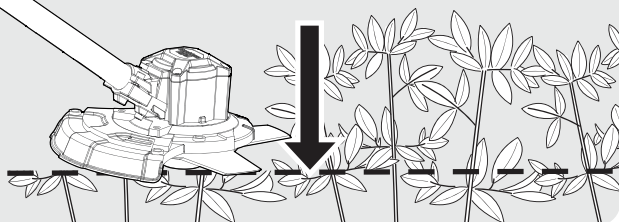
4.3



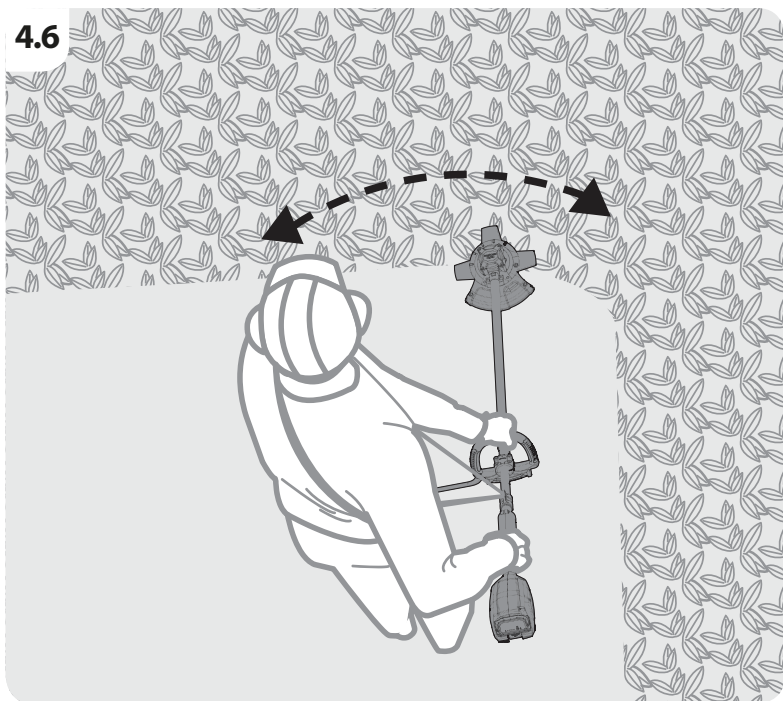
4.4



4.5

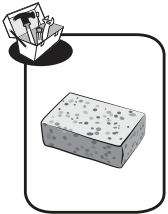
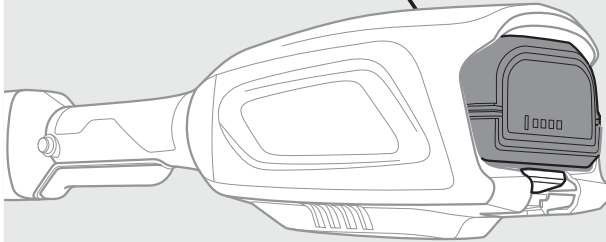


4.6

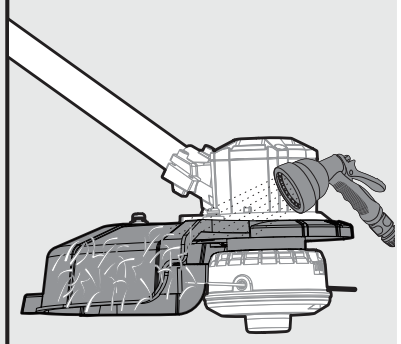
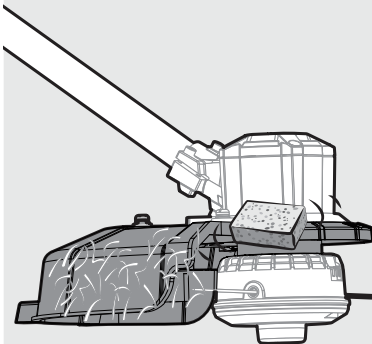




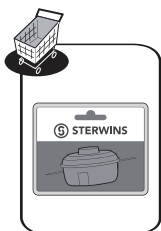
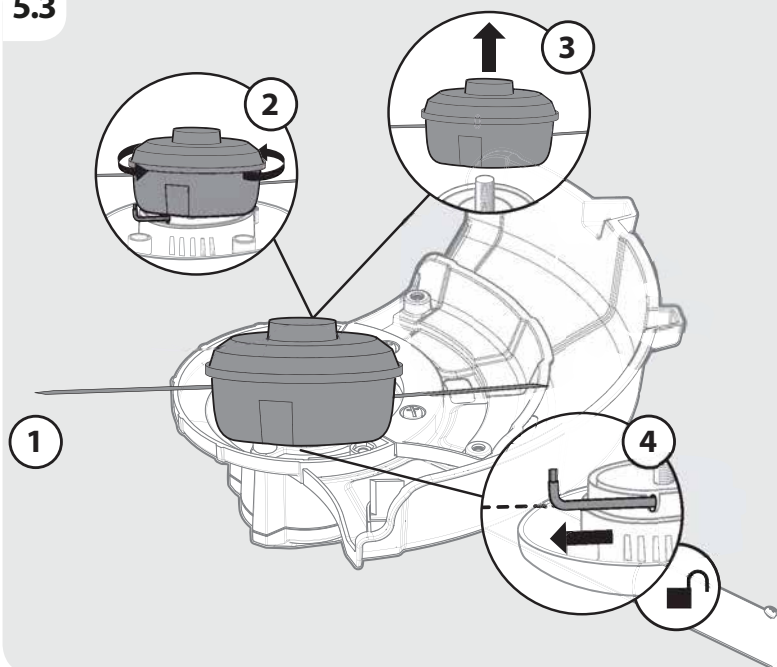
5.1



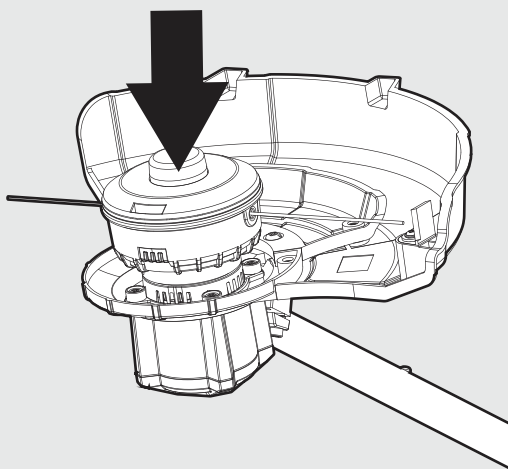
5.2



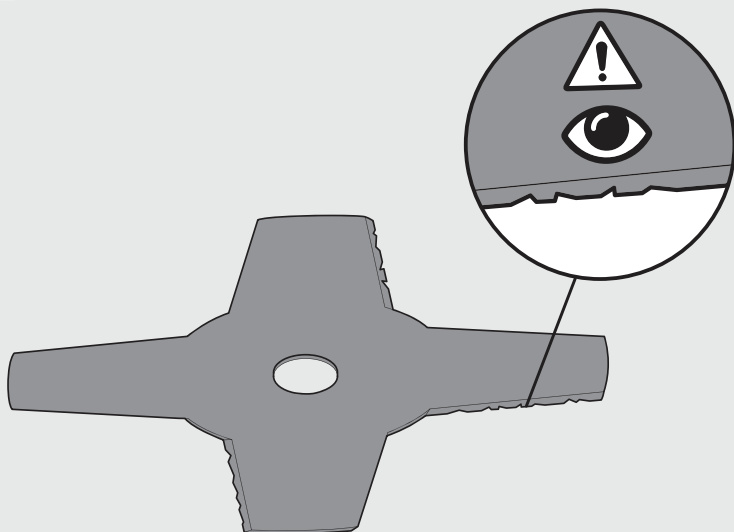
5.3



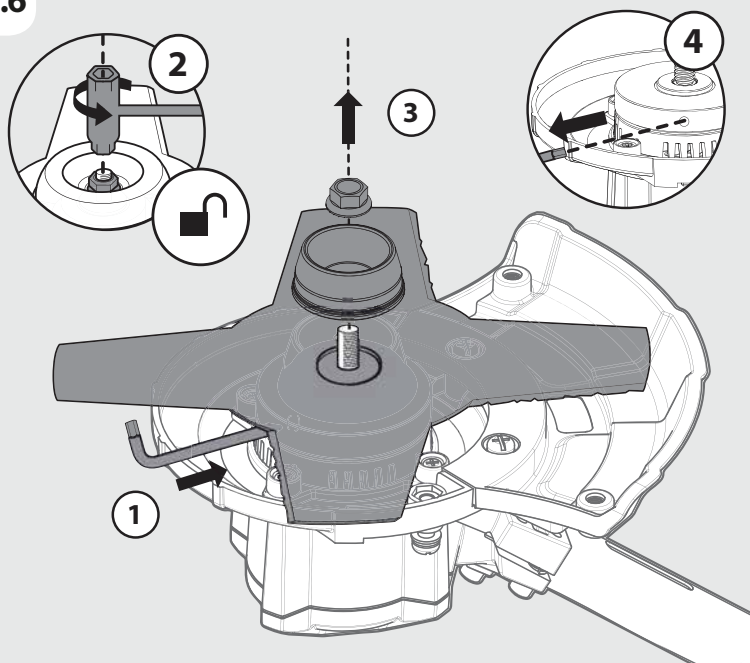
5.4

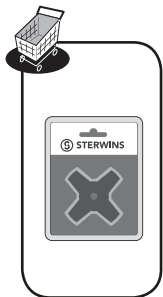


5.5



5.6

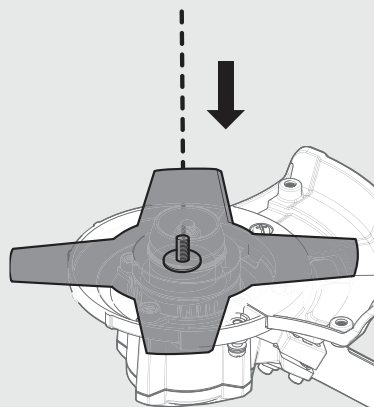




5.7

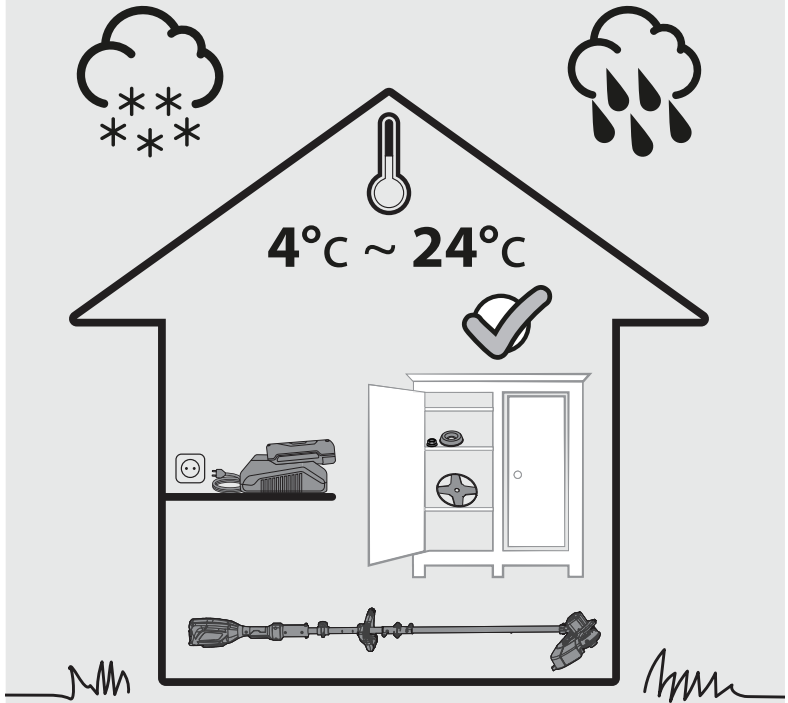


EAN: 3276000660286





6.1





Made in P.R.C. 2019

**Гарантия 3 года / Кепілдік 3 жыл

Adeo Services - 135, rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 - RONCHIN-France

Импортер\Продавец\Лицо уполномоченное принимать претензии по качеству товара :
на территории Российской Федерации, ООО «ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК», 141031, МО, г. Мытищи, Осташковское шоссе, д.1, Р

CE EAC

